

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證警字第一一〇號

本報地址：香港德輔道中
電話：二二二二
零售每份：二角
廣告刊例：另議
本報代售處：各埠各大書報社均有代售

中共重甲決策

支援越共作戰

北韓抨擊美國繼續佔領沖繩

北平未盡釋放英僑英表遺憾

【合衆國際社北平十七日電】北平十七日在國際新聞界發表聲明，指責美國在越南戰爭中，利用其軍事力量，在越南境內，建立一個龐大的軍事基地，並利用其軍事力量，在越南境內，建立一個龐大的軍事基地，並利用其軍事力量，在越南境內，建立一個龐大的軍事基地。

大南以西激戰五日

南韓軍英勇苦戰

擊斃越共百餘人

南韓軍死二百六十六人受傷

【美聯社西貢十七日電】西貢十七日，南韓軍在越南大南以西地區，與越共發生激烈戰鬥，南韓軍英勇苦戰，擊斃越共百餘人，南韓軍死二百六十六人，受傷一百一十人。

美機與砲兵轟擊

高棉境內越共軍

西貢美軍總部聲明此係自衛行動

【美聯社西貢十七日電】西貢十七日，美軍總部發表聲明，指責越共在柬埔寨境內，建立一個龐大的軍事基地，並利用其軍事力量，在柬埔寨境內，建立一個龐大的軍事基地，並利用其軍事力量，在柬埔寨境內，建立一個龐大的軍事基地。



英皇太子到北蘭蘭
【美聯社倫敦十七日電】英皇太子愛德華王子，於十七日抵達北蘭蘭，與當地官員會晤，並參觀當地的工業設施。

止停威示戰反府華

光觀處到子份戰反

賽比球足看總統遜克尼

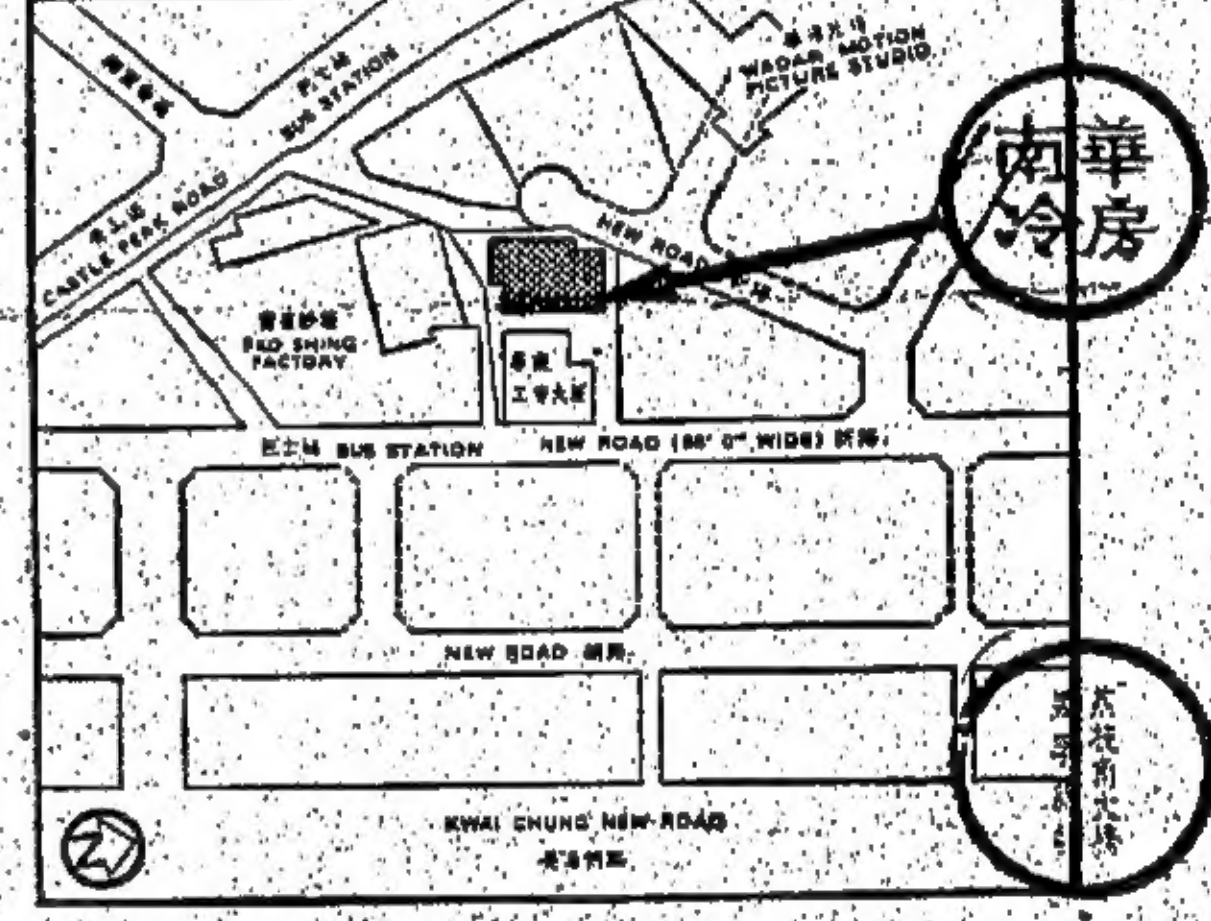
【美聯社華盛頓十七日電】華盛頓十七日，美國政府發表聲明，指責北越政府利用其軍事力量，在越南境內，建立一個龐大的軍事基地，並利用其軍事力量，在越南境內，建立一個龐大的軍事基地。

南華冷房

SOUTH CHINA COLD STORAGE & INDUSTRIAL CO., LTD.

現已開始營業

- 自置物業：面積數萬呎倉位特大每倉均隔熱防水及防潮
- 分倉貯貨：貨物均分類分倉存貯安全及無貨物變質之虞
- 新型機器：名廠冷氣系統裝置備機每倉可作高低溫調節
- 交通便利：十數分鐘即達九龍市區有運輸服務專車接送
- 預留倉位：到港遠近期貨倉位可預留保無貨到無位之虞
- 服務第一：交收敏捷代客接送星期例假及日夜均可收貨



冷房現址：葵涌地段 111 號 (青山道七呎即葵涌新路轉入) 電話 N T 202121, 202122, 203763 香港辦事處：德己立街 7 號德基大廈 507 室 電話：H-243388 246677 236328

店酒國

正宗潮州茶
名流讚好
環境幽雅

越聯工廠大廈 越成工廠大廈

官塘偉業街 515 地段 官塘偉業街 423 地段

下月完成 快將入伙 經已完成 月底入伙

位置適中·設計精巧·交通便利
易僱工人·柱位特少·排機容易
祇餘數層·訂購從速·歡迎參觀

越洲企業有限公司 平安大酒樓
香港德輔道中 84 號章記大廈 1401 室 九龍彌敦道 387 號
電話：H242329, H242319 電話：K304805, K840191-3

店酒賓愛

ALBA HOTEL

業開日一廿月本
備設流一第
務服流一第

間房定預別個或體集迎歡

(線五十)一七三七八七-H：話電房定

CABLE: "ALBAHOTEL" : 號掛報電

9-15 YEE WO STREET, HONG KONG
號五十至九和怡道德輔道中：址地

VIENNA 金源洋服

巧奪天工

九龍彌敦道四六八號 電話 K850241

高息

三電租、有三現三通北
一話良誠特百收千堂角
一七：機置價餘元租餘永
一H：業廉年、二火樓興
六二：收售期向千、街

結婚啟事

敬啟者我倆情投意合並得雙方家長同意訂於一九六九年十一月十七日在 LITTON 舉行婚禮特此敬告諸親友

詹煌發 謹啟

中區最佳之高尚住宅樓宇！

榮華大廈

中環德己立街 27-37 號

方向最好·環境最佳·交通便利
樓上住宅·地下旺舖·分層出售
建至三樓·明年完成

榮華建業有限公司

洽購處：協成行 威靈頓街 14-24 號威靈頓大廈十樓
電話：H234529, 236741, 232378
明川建築有限公司 華人街 301 室 電話：H239250, 235580

漲價 舊烟王器 漲價

本公司特價收購 玉 數量不勝枚舉

歡迎義務估價 寶石

代理名廠鑽石 批發零售
歡迎 歡迎

伯奇珠寶公司
香港大馬路八十八號電話 224498 225876

不顧全國羣衆示威反對

佐藤首途訪美 與尼克遜會談

解決美日懸案檢討一般情勢

【合衆國際社東京十七日電】日本首相佐藤榮作，於今日下午三時，由東京乘飛機赴美，與美國總統尼克遜會談。佐藤此行，旨在解決美日間之懸案，並檢討一般情勢。據悉，佐藤將與尼克遜就美日貿易、沖繩問題、以及日美關係之改善等問題進行深入討論。佐藤此行，被視為日美關係發展之重要契機。

東京空前混亂

警察二萬五千採取武力行動

【合衆國際社東京十七日電】東京昨日發生空前之混亂，警察採取武力行動，以維持秩序。據悉，混亂發生於下午一時，當時有數百名示威者在街頭集會，要求政府改善民生。警察在多次警告無效後，遂採取武力行動，使用橡皮棍及水龍等工具驅散示威者。混亂導致多人受傷，交通亦大受影響。

港大醫科學生的出路問題

【本報訊】香港大學醫科學生之出路問題，近來引起社會廣泛關注。據悉，由於醫學院招生人數增加，而臨床實習名額有限，導致部分學生畢業後難以獲得實習機會，進而影響其就業。校方表示，將採取措施增加實習名額，以解決此問題。同時，社會各界亦呼籲政府應加強對醫學教育的監管，確保學生能獲得良好之培訓。

美太空人二次登月

太陽神十二號征月 人類進一步探太空

【合衆國際社華盛頓十七日電】美國太空人將再次登月，執行「太陽神十二號」任務。此次任務旨在進一步探索月球，並為未來之月球基地建设進行準備。據悉，此次登月將由「阿波羅十一號」的指揮官阿姆斯壯擔任，兩名登月艙成員亦將隨同前往。任務預計將於下月發射，預計在月球表面停留約二十小時。

軍警封鎖機場 防止學生衝入

【合衆國際社東京十七日電】東京羽田機場昨日發生混亂，軍警封鎖機場，防止學生衝入。據悉，當時有數百名學生因不滿政府政策，在機場集會並試圖衝入機場。軍警在多次警告無效後，遂採取封鎖行動，並使用武力驅散學生。混亂導致多架飛機延誤，交通亦大受影響。

【合衆國際社東京十七日電】東京昨日發生多起衝突，學生與警察發生衝突。據悉，學生們在街頭舉行示威活動，要求政府改善民生。警察在維持秩序過程中，與學生發生衝突，導致多人受傷。衝突發生後，警方已加強戒備，並呼籲學生停止示威活動。

【本報訊】香港大學醫科學生之出路問題，近來引起社會廣泛關注。據悉，由於醫學院招生人數增加，而臨床實習名額有限，導致部分學生畢業後難以獲得實習機會，進而影響其就業。校方表示，將採取措施增加實習名額，以解決此問題。同時，社會各界亦呼籲政府應加強對醫學教育的監管，確保學生能獲得良好之培訓。

美太空人二次登月

太陽神十二號征月 人類進一步探太空

【合衆國際社華盛頓十七日電】美國太空人將再次登月，執行「太陽神十二號」任務。此次任務旨在進一步探索月球，並為未來之月球基地建设進行準備。據悉，此次登月將由「阿波羅十一號」的指揮官阿姆斯壯擔任，兩名登月艙成員亦將隨同前往。任務預計將於下月發射，預計在月球表面停留約二十小時。

中共批評聯合國 為政治交易工具

完全受美蘇控制

【合衆國際社北京十七日電】中國政府昨日批評聯合國，指其為美蘇兩國之政治交易工具。中國政府表示，聯合國在處理國際事務時，往往受到美蘇兩國之操控，無法真正維護世界和平與正義。中國政府呼籲聯合國應加強獨立性，並為解決國際爭端發揮更大作用。

【合衆國際社北京十七日電】中國政府昨日表示，將加強與各國之友好合作關係。中國政府表示，加強國際合作是維護世界和平與發展之唯一途徑。中國政府將繼續與各國加強經貿、文化、教育等領域之交流與合作，共同促進世界和平與繁榮。

【合衆國際社北京十七日電】中國政府昨日表示，將加強對台灣問題之關注。中國政府表示，台灣問題是中國內政，不容任何外國勢力干涉。中國政府將繼續堅持一個中國原則，並通過和平方式解決台灣問題。中國政府呼籲台灣當局應停止任何分裂活動，並與大陸加強交流與合作。

【本報訊】香港大學醫科學生之出路問題，近來引起社會廣泛關注。據悉，由於醫學院招生人數增加，而臨床實習名額有限，導致部分學生畢業後難以獲得實習機會，進而影響其就業。校方表示，將採取措施增加實習名額，以解決此問題。同時，社會各界亦呼籲政府應加強對醫學教育的監管，確保學生能獲得良好之培訓。

美太空人二次登月

太陽神十二號征月 人類進一步探太空

【合衆國際社華盛頓十七日電】美國太空人將再次登月，執行「太陽神十二號」任務。此次任務旨在進一步探索月球，並為未來之月球基地建设進行準備。據悉，此次登月將由「阿波羅十一號」的指揮官阿姆斯壯擔任，兩名登月艙成員亦將隨同前往。任務預計將於下月發射，預計在月球表面停留約二十小時。

二次全體會議 商討加強合作

解決各項懸案促進貿易

【合衆國際社東京十七日電】日本與美國之貿易代表團，將於下月舉行二次全體會議。此次會議旨在商討加強兩國間之貿易合作，並解決各項懸案。據悉，會議將就貿易政策、關稅問題、以及技術交流等問題進行深入討論。雙方均表示，將通過加強合作，促進兩國間之貿易發展。

【合衆國際社東京十七日電】日本與美國之貿易代表團，將於下月舉行二次全體會議。此次會議旨在商討加強兩國間之貿易合作，並解決各項懸案。據悉，會議將就貿易政策、關稅問題、以及技術交流等問題進行深入討論。雙方均表示，將通過加強合作，促進兩國間之貿易發展。

【合衆國際社東京十七日電】日本與美國之貿易代表團，將於下月舉行二次全體會議。此次會議旨在商討加強兩國間之貿易合作，並解決各項懸案。據悉，會議將就貿易政策、關稅問題、以及技術交流等問題進行深入討論。雙方均表示，將通過加強合作，促進兩國間之貿易發展。

【本報訊】香港大學醫科學生之出路問題，近來引起社會廣泛關注。據悉，由於醫學院招生人數增加，而臨床實習名額有限，導致部分學生畢業後難以獲得實習機會，進而影響其就業。校方表示，將採取措施增加實習名額，以解決此問題。同時，社會各界亦呼籲政府應加強對醫學教育的監管，確保學生能獲得良好之培訓。

關祖堯爵士指出，可與世界各先進國家競爭的長
華僑晚報電影電視明星頒獎吸引不少影迷視迷

[illegible]

(悲訊)立法會議
明(十九日)下午二時
井分會處，詢問萬項如
下：
一、(包利諾議員問：)
政府可否告知本島碼頭
於研究數量七十進制之
駕駛，以預備參加上述

在新界練習賽車 危及使用道路者

結果，以及現在是否合
時設立一個十道問題開
聯合會處，詢問萬項如
下：
一、(胡百全議員問：)
間：根據報導，有人言
經利用新界之公路練習
駕駛，以預備參加上述

早設場，每天晚間遊藝實在百忙中抽身到，高歌
今天不回家」及「真心的女人」，便匆匆趕返無
士班。

據悉：昨晚得最早，與洪氏是榮谷歌及夜場的
一對對台柱，他倆在台上合作演劇，私底下又有一
好朋友，一舉雙喜臨門而俱足，有彩珠走主之
一，一顯「雙喜」的風采，引得如雲觀衆人圍觀
一手好戲。使「雙喜」的兩姊妹，引得一羣觀衆人圍觀

四位歌星一早到場 爲彌補助興
四位港中名歌星
明星是幸，有變型星謝露潔和杜娟及雅莉等
攝由關祖堯攝片夫人主持晚宴賓客齊運油桶
(、慶、明)

十大明星及電視明星

(後排，右起：鄭君和、陳齊頌、徐少強、謝榮、蔡國波；(中排左，右起：曾江、新馬哥、劉賢、任劍輝)；(前排，右起：陳寶蓮、南紅、阮佩珊、孟嘉)

問：在新星發生交通意外之車禍，大部份因駕駛者之說法，是否屬實？
答：如果案情清楚，政府將採取何種步驟以防止發生此類交通事故？
(四)陳士元議員

問：(三)胡哲全議員
提質詢：

是為香港的一項重要工作，船務公司亦須得符合安全聽來耳福大飽一頓合時經濟餐食。

壯，他自得的得意洋洋「成功的殺戮」一席話。

如「見」一百間有太型燈指示器」及大食品櫃等設備，風沙效果遠



問：政府是否知道沿邊打老道有兩處路口之交通，日漸狹窄，其中一處太子道，另有一處在界圍海（？）現應採取何種步驟以改善之？

（五）政府僱員問：工務局應否陳述有關建築圍則之理及批准手續方面之進行情況，特別是有關聘用員工的情況？

（六）馬賊主議員

在大會時代，閣下若欲看戲，請到六區戲院，二區戲院及一區戲院，即今明兩晚，是後的戲，閣下會得最精彩的答。

此項展，於本月十

牌電視歡受大港
推致一衆觀會

門：政府是否預備供應大宗鮮菓之本地飲品及食品之製作？其使用糖及精作爲甜味之糖果如何？

答：不知悉，政府是否進行？

（七）巡邏柱崗取立，並手牌硬住更近所有在本非銷貨之飲品及食品均須在其標上註明化學成分，勿致誤

萬計的觀察，皆給予佳生的評價，原因是用，裝在玻璃瓶內，標籤面畫的光彩奪目，且令人看來十分舒適而毫不損人眼目的肉後，無不承認其效果遠勝其他牌子的電燈牌。

現將展出的太極時代最新產品，是美日日本及英國，這種電燈牌已爲國家系統的新龍有最佳的享受，且能省租及人類肉體，即使使眼的感覺，去調整。

七日開始，七天之長期，將於明日啓

週日來數

楊迎許

上月份之金價，你曾聽過嗎？一如其他國家一樣呢？

閣下若欲確保家人於限期不受金光毒的勿錯過今明兩天的金河機會，在現場銷售的

在新界練習賽車

[illegible]

天 皇 牌 電 視 機
在 港 大 受 歡 迎
展 覽 會 觀 衆 一 致 推 許

萬計的觀察，皆蒙最佳的評價。這日來電機，裝在電燈機內，既能使畫面的光線照到螢幕上，同時，經過特別光線的畫面，但當滑動至後，無人看不見其發亮，而它不損壞，故此，觀察家皆讚賞著這滑步機。負責的試驗員，隨即展出的太極式最新產品，是美日兩國合資一家空谷技研公司。一天皇電機，電視機，目前日本及英國，這種滑步機已成最暢銷的新產品。因為不但可以，使在空電機開機的時候，目有最佳的享受，而且不損及人類眼睛，即使觀看最高亮度的控制，亦有「電眼」代替而不須流淚。眼感疲勞。去調整。

聞者去欲確保安全，於眼部不受最亮的光線所影響。若欲變數，即受最亮度的電燈機，請勿妨礙。今明兩天的展覽會，在現場銷售的一天皇牌「電燈機」，有十七吋及二十二吋兩種。

高亮、楊素因；（中排）右起：胡蕤妃、凌波、陳曼玲、鄭佩佩；（前排）右起：潘愛倫、葉寶齡、周海倫、孫玲玲、秦萍。

錢雖死物 善用則生



請速往穩固可靠之

萬國寶通銀行

開戶儲蓄 即能生利

填寫文件及簽名可用中文

本行遍設港九

總行：香港中區皇后大道中八號

銅鑼灣分行：希慎道37號利園大廈
九龍分行：尖沙咀彌敦道72號
灣仔分行：灣仔莊士頓道29號
九龍分行：尖沙咀漢口道2號
淺水灣分行：南灣道R.B.L.827號
觀塘分行：觀塘裕民坊26號

HONDA 本田

細車之王・名不虛傳

屢戰屢勝

本田 N/600 榮耀.....

創國盃賽——A級組

第一名

車 號：43

駕駛員：LEE GUN SUN K. K. WONG

第二名

52

普玉車賽——A級組

第一名

車 號：28

駕駛員：JASON HO K. K. WONG

第二名

52

本田 S800 榮耀.....

格蘭披士大賽

第一名

駕駛員：李漢華

第一名

駕駛員：李漢華

第1號車並榮獲格蘭披士大賽全港第八名。

B級組

車 號：1

無大組

車 號：1

第1號車並榮獲格蘭披士大賽全港第八名。

跑車賽——B級組

第一名

車 號：1

駕駛員：李漢華

第1號車並榮獲跑車賽全港第六名

第二名

54

KIMMY SHEUN

冠軍名車・又一鐵証

總代理：大昌貿易行有限公司屬下機構

合羣汽車有限公司

香港軒尼詩道212號 電話：H-742111

九龍太子道152號A-D 電話：K-810246

本港新聞

鑽石山大火燬屋近百

全幢居民安置
災區面積萬二千呎災民四百五十三人
安置在仁愛新村社會福利署展開善後

【本報訊】鑽石山火災，自昨晚八時三十分發生，至九時三十分熄滅，共燒燬房屋九十九間，面積約二萬二千呎，災民四百五十三人，幸無人傷亡。火災發生後，消防處立即展開救護工作，並派員前往各處巡邏，以防有餘火。火災發生後，消防處立即展開救護工作，並派員前往各處巡邏，以防有餘火。火災發生後，消防處立即展開救護工作，並派員前往各處巡邏，以防有餘火。



愛寶酒店廿一開業

第一流設備服務
為香港旅遊業大放光彩
務使來港旅客身心愉快

【本報訊】位於新界沙田區之愛寶酒店，定於本月廿一日正式開業。該酒店由愛寶集團經營，設備完善，服務周到，為香港旅遊業增添了一處新景點。酒店開業後，將為來港旅客提供舒適的住宿環境，並設有各種娛樂設施，使旅客在旅途中身心愉快。

【本報訊】愛寶酒店開業後，將為香港旅遊業增添了一處新景點。酒店開業後，將為來港旅客提供舒適的住宿環境，並設有各種娛樂設施，使旅客在旅途中身心愉快。

請加同情的援手
捐助香港公益金
【本報訊】香港公益金為籌募救災款項，特發起一項捐助活動，呼籲社會各界人士踴躍參加，以表同情。

美國置業投資公司酒會
【本報訊】美國置業投資公司為慶祝開業，特舉辦一場酒會，邀請各界人士參加。

康社行友廿七週年
聯歡大宴廿七發券
【本報訊】康社行友為慶祝成立廿七週年，特舉辦一場聯歡大宴，並發售紀念發券。



游藝團品嘗倫敦蛋糕
色香味俱佳大受讚賞
【本報訊】某游藝團在演出後，特設茶點招待觀眾，其中倫敦蛋糕色香味俱佳，大受觀眾讚賞。

香港旅行社總經理
鄭協雄氏專程飛日
【本報訊】香港旅行社總經理鄭協雄氏，為處理業務，特專程飛往日本。

亞米茄人員親臨
太陽神十二號昇空壯舉
【本報訊】亞米茄人員親臨現場，觀看太陽神十二號的昇空壯舉。

油麻地籌款告捷
紅梅記欲罷不能
【本報訊】油麻地籌款活動告捷，紅梅記欲罷不能。

VELCRO CORPORATION
現宣佈委任
騰覺洋行
為該公司
香港代理
並由即日起生效
專營：偉高牌
尼龍萬能帶
接洽處電話：H-247128
訂貨部電話：H-247120
香港皇后大道中卅九號
龍子行大廈十一樓

旺舖廉售
貨真價實二四〇及二四二號舖位
售金銀珠寶大單邊地點旺適合各
行業每間百餘呎有意者請到該舖洽
事處或電H 231067 洽洽

香港政府公佈
交通處佈告
香港法例第二百二十號道路交通(道路與標誌)
規例第三條
干道之交通標誌
【本報訊】香港政府公佈交通處佈告，關於道路與標誌的規例。

香港九龍地方法院小錢債案
【本報訊】香港九龍地方法院小錢債案，涉及多名被告。

交吉物業出售
業主茲招標承購下列物業
【本報訊】業主茲招標承購下列物業，有意者請洽。

香港高等法院大錢債案
【本報訊】香港高等法院大錢債案，涉及多名被告。

公開拍賣全新風機
【本報訊】公開拍賣全新風機，有意者請洽。

觀塘貨倉分層招租
【本報訊】觀塘貨倉分層招租，有意者請洽。

聘女秘書及文員
【本報訊】聘女秘書及文員，有意者請洽。

拍賣正頭什貨毛頭什貨等廣告
【本報訊】拍賣正頭什貨毛頭什貨等廣告，有意者請洽。

香港拍賣有限公司拍賣廣告
【本報訊】香港拍賣有限公司拍賣廣告，有意者請洽。

香港拍賣有限公司拍賣廣告
【本報訊】香港拍賣有限公司拍賣廣告，有意者請洽。

香港拍賣有限公司拍賣廣告
【本報訊】香港拍賣有限公司拍賣廣告，有意者請洽。

香港拍賣有限公司拍賣廣告
【本報訊】香港拍賣有限公司拍賣廣告，有意者請洽。

香港拍賣有限公司拍賣廣告
【本報訊】香港拍賣有限公司拍賣廣告，有意者請洽。

香港拍賣有限公司拍賣廣告
【本報訊】香港拍賣有限公司拍賣廣告，有意者請洽。

香港拍賣有限公司拍賣廣告
【本報訊】香港拍賣有限公司拍賣廣告，有意者請洽。

香港拍賣有限公司拍賣廣告
【本報訊】香港拍賣有限公司拍賣廣告，有意者請洽。

體育

金禧盃足球賽第二週 九巴力撼怡和

今天下午三時半在花園球場

【本報訊】金禧盃足球賽第二週，在花園球場舉行，由九巴對怡和。九巴隊在比賽中表現出色，最終以三比零擊敗怡和隊，取得首場勝利。九巴隊在比賽中展現了強大的進攻實力，多次攻破怡和隊球門。怡和隊則在比賽中顯得有些疲軟，未能有效組織進攻。這場比賽吸引了大量觀眾到場觀看，場面非常熱烈。

【本報訊】金禧盃足球賽第二週，在花園球場舉行，由九巴對怡和。九巴隊在比賽中表現出色，最終以三比零擊敗怡和隊，取得首場勝利。九巴隊在比賽中展現了強大的進攻實力，多次攻破怡和隊球門。怡和隊則在比賽中顯得有些疲軟，未能有效組織進攻。這場比賽吸引了大量觀眾到場觀看，場面非常熱烈。



【本報訊】金禧盃足球賽第二週，在花園球場舉行，由九巴對怡和。九巴隊在比賽中表現出色，最終以三比零擊敗怡和隊，取得首場勝利。九巴隊在比賽中展現了強大的進攻實力，多次攻破怡和隊球門。怡和隊則在比賽中顯得有些疲軟，未能有效組織進攻。這場比賽吸引了大量觀眾到場觀看，場面非常熱烈。

樂善堂今天選陣 手足球今午集訓

【本報訊】樂善堂足球隊今天選陣，手足球隊今午集訓。樂善堂足球隊在今天的比賽中表現出色，最終以三比零擊敗了對手。手足球隊則在今天的集訓中展現了強大的實力，多次攻破對手球門。這兩支球隊在比賽中展現了強大的實力，吸引了大量觀眾到場觀看。

聖保羅男女中學 已囊括兩項後座

【本報訊】聖保羅男女中學在今天的比賽中表現出色，已囊括兩項後座。聖保羅男女中學在今天的比賽中展現了強大的實力，多次攻破對手球門。這兩支球隊在比賽中展現了強大的實力，吸引了大量觀眾到場觀看。

十項兵大賽後 梅善權計劃再辦公開賽

【本報訊】梅善權在今天的比賽中表現出色，計劃再辦公開賽。梅善權在今天的比賽中展現了強大的實力，多次攻破對手球門。這兩支球隊在比賽中展現了強大的實力，吸引了大量觀眾到場觀看。

公開籃球賽開幕 南華大勝美海軍

【本報訊】公開籃球賽今天開幕，南華大勝美海軍。南華隊在今天的比賽中表現出色，最終以三比零擊敗了美海軍隊。南華隊在比賽中展現了強大的實力，多次攻破美海軍隊球門。美海軍隊則在比賽中顯得有些疲軟，未能有效組織進攻。這場比賽吸引了大量觀眾到場觀看，場面非常熱烈。

陳鴻文謝玉蓮 分獲男女冠軍

【本報訊】陳鴻文和謝玉蓮在今天的比賽中分獲男女冠軍。陳鴻文在今天的比賽中表現出色，最終以三比零擊敗了對手。謝玉蓮在今天的比賽中也表現出色，最終以三比零擊敗了對手。這兩支球隊在比賽中展現了強大的實力，吸引了大量觀眾到場觀看。

疑與多宗劫案有關 拘獲六青年

【本報訊】警方在今天的行動中拘獲六名青年，疑與多宗劫案有關。警方在今天的行動中展現了強大的實力，多次攻破對手球門。這兩支球隊在比賽中展現了強大的實力，吸引了大量觀眾到場觀看。

暴力行劫罪成立 失業男子四年半

【本報訊】一名失業男子因暴力行劫罪成立，被判處四年半監禁。該名男子在今天的比賽中表現出色，最終以三比零擊敗了對手。該名男子在比賽中展現了強大的實力，多次攻破對手球門。這兩支球隊在比賽中展現了強大的實力，吸引了大量觀眾到場觀看。

火警火警 拘獲六青年

【本報訊】警方在今天的行動中拘獲六名青年，疑與多宗劫案有關。警方在今天的行動中展現了強大的實力，多次攻破對手球門。這兩支球隊在比賽中展現了強大的實力，吸引了大量觀眾到場觀看。

賭博大獲破獲 罰判分賭聚賭開

【本報訊】警方在今天的行動中大獲破獲，罰判分賭聚賭開。警方在今天的行動中展現了強大的實力，多次攻破對手球門。這兩支球隊在比賽中展現了強大的實力，吸引了大量觀眾到場觀看。

案有尚糾糾小朗元 七被控兄弟司小肇事

【本報訊】元朗小巴公司兄弟七人被控，案有尚糾糾小朗元。元朗小巴公司兄弟七人在今天的比賽中表現出色，最終以三比零擊敗了對手。元朗小巴公司兄弟七人在比賽中展現了強大的實力，多次攻破對手球門。這兩支球隊在比賽中展現了強大的實力，吸引了大量觀眾到場觀看。

案有尚糾糾小朗元 七被控兄弟司小肇事

【本報訊】元朗小巴公司兄弟七人被控，案有尚糾糾小朗元。元朗小巴公司兄弟七人在今天的比賽中表現出色，最終以三比零擊敗了對手。元朗小巴公司兄弟七人在比賽中展現了強大的實力，多次攻破對手球門。這兩支球隊在比賽中展現了強大的實力，吸引了大量觀眾到場觀看。

案有尚糾糾小朗元 七被控兄弟司小肇事

【本報訊】元朗小巴公司兄弟七人被控，案有尚糾糾小朗元。元朗小巴公司兄弟七人在今天的比賽中表現出色，最終以三比零擊敗了對手。元朗小巴公司兄弟七人在比賽中展現了強大的實力，多次攻破對手球門。這兩支球隊在比賽中展現了強大的實力，吸引了大量觀眾到場觀看。

案有尚糾糾小朗元 七被控兄弟司小肇事

【本報訊】元朗小巴公司兄弟七人被控，案有尚糾糾小朗元。元朗小巴公司兄弟七人在今天的比賽中表現出色，最終以三比零擊敗了對手。元朗小巴公司兄弟七人在比賽中展現了強大的實力，多次攻破對手球門。這兩支球隊在比賽中展現了強大的實力，吸引了大量觀眾到場觀看。

案有尚糾糾小朗元 七被控兄弟司小肇事

【本報訊】元朗小巴公司兄弟七人被控，案有尚糾糾小朗元。元朗小巴公司兄弟七人在今天的比賽中表現出色，最終以三比零擊敗了對手。元朗小巴公司兄弟七人在比賽中展現了強大的實力，多次攻破對手球門。這兩支球隊在比賽中展現了強大的實力，吸引了大量觀眾到場觀看。

案有尚糾糾小朗元 七被控兄弟司小肇事

【本報訊】元朗小巴公司兄弟七人被控，案有尚糾糾小朗元。元朗小巴公司兄弟七人在今天的比賽中表現出色，最終以三比零擊敗了對手。元朗小巴公司兄弟七人在比賽中展現了強大的實力，多次攻破對手球門。這兩支球隊在比賽中展現了強大的實力，吸引了大量觀眾到場觀看。

案有尚糾糾小朗元 七被控兄弟司小肇事

【本報訊】元朗小巴公司兄弟七人被控，案有尚糾糾小朗元。元朗小巴公司兄弟七人在今天的比賽中表現出色，最終以三比零擊敗了對手。元朗小巴公司兄弟七人在比賽中展現了強大的實力，多次攻破對手球門。這兩支球隊在比賽中展現了強大的實力，吸引了大量觀眾到場觀看。

案有尚糾糾小朗元 七被控兄弟司小肇事

【本報訊】元朗小巴公司兄弟七人被控，案有尚糾糾小朗元。元朗小巴公司兄弟七人在今天的比賽中表現出色，最終以三比零擊敗了對手。元朗小巴公司兄弟七人在比賽中展現了強大的實力，多次攻破對手球門。這兩支球隊在比賽中展現了強大的實力，吸引了大量觀眾到場觀看。

案有尚糾糾小朗元 七被控兄弟司小肇事

【本報訊】元朗小巴公司兄弟七人被控，案有尚糾糾小朗元。元朗小巴公司兄弟七人在今天的比賽中表現出色，最終以三比零擊敗了對手。元朗小巴公司兄弟七人在比賽中展現了強大的實力，多次攻破對手球門。這兩支球隊在比賽中展現了強大的實力，吸引了大量觀眾到場觀看。

案有尚糾糾小朗元 七被控兄弟司小肇事

【本報訊】元朗小巴公司兄弟七人被控，案有尚糾糾小朗元。元朗小巴公司兄弟七人在今天的比賽中表現出色，最終以三比零擊敗了對手。元朗小巴公司兄弟七人在比賽中展現了強大的實力，多次攻破對手球門。這兩支球隊在比賽中展現了強大的實力，吸引了大量觀眾到場觀看。

案有尚糾糾小朗元 七被控兄弟司小肇事

【本報訊】元朗小巴公司兄弟七人被控，案有尚糾糾小朗元。元朗小巴公司兄弟七人在今天的比賽中表現出色，最終以三比零擊敗了對手。元朗小巴公司兄弟七人在比賽中展現了強大的實力，多次攻破對手球門。這兩支球隊在比賽中展現了強大的實力，吸引了大量觀眾到場觀看。

案有尚糾糾小朗元 七被控兄弟司小肇事

【本報訊】元朗小巴公司兄弟七人被控，案有尚糾糾小朗元。元朗小巴公司兄弟七人在今天的比賽中表現出色，最終以三比零擊敗了對手。元朗小巴公司兄弟七人在比賽中展現了強大的實力，多次攻破對手球門。這兩支球隊在比賽中展現了強大的實力，吸引了大量觀眾到場觀看。

案有尚糾糾小朗元 七被控兄弟司小肇事

【本報訊】元朗小巴公司兄弟七人被控，案有尚糾糾小朗元。元朗小巴公司兄弟七人在今天的比賽中表現出色，最終以三比零擊敗了對手。元朗小巴公司兄弟七人在比賽中展現了強大的實力，多次攻破對手球門。這兩支球隊在比賽中展現了強大的實力，吸引了大量觀眾到場觀看。

案有尚糾糾小朗元 七被控兄弟司小肇事

【本報訊】元朗小巴公司兄弟七人被控，案有尚糾糾小朗元。元朗小巴公司兄弟七人在今天的比賽中表現出色，最終以三比零擊敗了對手。元朗小巴公司兄弟七人在比賽中展現了強大的實力，多次攻破對手球門。這兩支球隊在比賽中展現了強大的實力，吸引了大量觀眾到場觀看。

案有尚糾糾小朗元 七被控兄弟司小肇事

【本報訊】元朗小巴公司兄弟七人被控，案有尚糾糾小朗元。元朗小巴公司兄弟七人在今天的比賽中表現出色，最終以三比零擊敗了對手。元朗小巴公司兄弟七人在比賽中展現了強大的實力，多次攻破對手球門。這兩支球隊在比賽中展現了強大的實力，吸引了大量觀眾到場觀看。

案有尚糾糾小朗元 七被控兄弟司小肇事

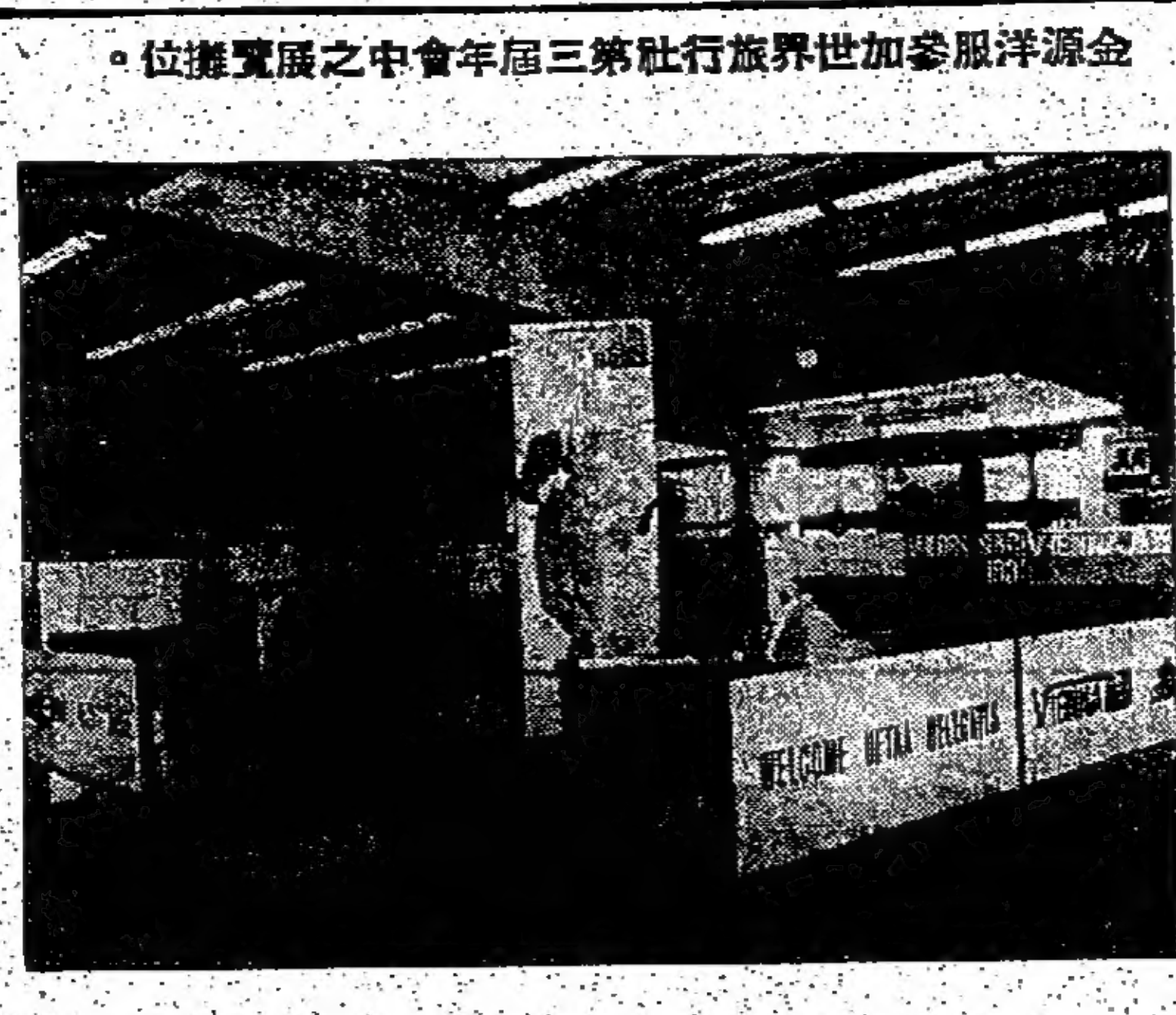
【本報訊】元朗小巴公司兄弟七人被控，案有尚糾糾小朗元。元朗小巴公司兄弟七人在今天的比賽中表現出色，最終以三比零擊敗了對手。元朗小巴公司兄弟七人在比賽中展現了強大的實力，多次攻破對手球門。這兩支球隊在比賽中展現了強大的實力，吸引了大量觀眾到場觀看。

本港新聞

金源洋服燙染遊美返港談 香港洋服業 在美享盛名

金源洋服歷史悠久，經驗豐富，選料精美，取價公道，向為港九各界人士及各地遊客所稱道，現為擴展業務，並計劃在美開設分店。

（本報訊）由美返港之金源洋服燙染廠主馮先生，在美期間，曾先後訪問美國各洋服廠，並與美國各洋服廠主，就洋服之製造，及燙染之技術，交換意見，並參觀其工廠，及燙染之設備，馮先生在美期間，曾先後訪問美國各洋服廠，並與美國各洋服廠主，就洋服之製造，及燙染之技術，交換意見，並參觀其工廠，及燙染之設備，馮先生在美期間，曾先後訪問美國各洋服廠，並與美國各洋服廠主，就洋服之製造，及燙染之技術，交換意見，並參觀其工廠，及燙染之設備。



位遊覽展之中會年屆三第行旅界世加參服洋源金



（一九五五年十一月十七日）

△今午八時許，上環上環兩廣街，發生一宗火警，火勢猛烈，幸經消防隊及時趕到，將火撲滅，起火原因，正在調查中。

△上環上環兩廣街，發生一宗火警，火勢猛烈，幸經消防隊及時趕到，將火撲滅，起火原因，正在調查中。

（一九五五年十一月十八日）

△上環上環兩廣街，發生一宗火警，火勢猛烈，幸經消防隊及時趕到，將火撲滅，起火原因，正在調查中。

△上環上環兩廣街，發生一宗火警，火勢猛烈，幸經消防隊及時趕到，將火撲滅，起火原因，正在調查中。

善款待領

（本報訊）香港各界人士，為籌募救災賑濟經費，特發起「善款待領」運動，凡各界人士，如有意捐助，請將善款，逕交「香港救災賑濟委員會」，以便彙轉賑濟委員會，轉交有關機構，辦理救災賑濟事宜。

仙鳳鳴劇團義演 籌款賑災均爆滿

（本報訊）仙鳳鳴劇團，為籌募救災賑濟經費，特舉行義演，劇目精彩，演員演技精湛，深受觀眾歡迎，各場演出，均爆滿，所得款項，將全部撥充賑濟經費。

香港威靈頓公爵兵團 昨舉行改換帽徽儀式

（本報訊）香港威靈頓公爵兵團，為慶祝該團成立五十週年，特舉行改換帽徽儀式，儀式由該團團長主持，並邀請有關官員，及各界人士，參加儀式，儀式中，並有精彩的表演，及宴會，場面熱鬧。

本港直播登月 和記電業支持

（本報訊）和記電業公司，為支持本港直播登月，特提供有關設備，及技術支援，使本港觀眾，能及時收看登月過程，和記電業公司，表示，將繼續支持有關活動，為推廣電視事業，作出貢獻。

沙龍電影攝影室開幕

（本報訊）沙龍電影攝影室，為推廣電影攝影藝術，特舉行開幕典禮，典禮由有關機構，主持，並邀請有關人士，參加典禮，典禮中，並有精彩的表演，及宴會，場面熱鬧。

嘉道理農藝輔導會 將贈予種子居喀兵

（本報訊）嘉道理農藝輔導會，為推廣農藝技術，特贈予種子居喀兵，種子居喀兵，為一名熱心農藝之士，曾先後參加有關活動，表現優異，嘉道理農藝輔導會，為表揚其熱心農藝之精神，特贈予種子居喀兵，以資鼓勵。

太空電話公司 舉行開幕酒會

（本報訊）太空電話公司，為推廣太空電話服務，特舉行開幕酒會，酒會由該公司負責人主持，並邀請有關人士，參加酒會，酒會中，並有精彩的表演，及宴會，場面熱鬧。

閣下是否不相信每月祇付40元， 即可雇用一位每天能為你工作24 小時的私人秘書？

不過祇要閣下向太空電話通訊有限公司詢問一下，便知道這是鐵一般的事實！

太空電話通訊有限公司，是香港首創的電話通訊服務機構，閣下每月祇需付40元，本公司即為閣下安排一位空中私人秘書，為閣下處理一切煩瑣的電話通訊事宜，包括長途電話，電話定貨，私人消息，甚至閣下需要通知100位客人有關宴會更改的事情，本公司亦負責為閣下一辦妥。如遇到對方電話失聲，而無法接洽時，本公司即派員前往該處，將消息直接送交對方。

其實，閣下加入太空電話通訊有限公司為會員後，即可高枕無憂，無論在何時何地，祇要透過本公司之空中服務，即可永遠和客人或親友保持聯絡。而且本公司將所有電話通訊都全部錄在錄音帶上，保證準確無誤。

如蒙垂詢，請電
K-683210(20線)
太空電話通訊有限公司接洽



能歌善唱的 隨身伴侶

東芝手提電唱機輕便漂亮構造精巧，在任何場合均不失體面。配有東芝特製ULTRA "C"唱針，減少唱片磨損延長壽命。東芝製造電器用品，已有九十二年經驗，所以使用東芝電唱機，大可絕對信賴。不須置疑。

GP-38 R型
輕巧手提電唱機
附收音機及時鐘裝置
三波段 (AM/SW/SW)
龍溫電兩用三速度
(每分鐘33、45、78轉)

GP-71型
輕巧手提電唱機
附收音機及時鐘裝置
三波段 (AM/SW/SW)
龍溫電兩用三速度
(每分鐘33、45、78轉)

GP-33 R型
輕巧手提電唱機
附收音機及時鐘裝置
三波段 (AM/SW/SW)
龍溫電兩用三速度
(每分鐘33、45、78轉)

東芝手提電唱機
電唱機可在家中欣賞
音聲優美樂感自然
得與樂融親友到
訪亦必對東芝電唱
機之優美及音聲
讚不絕口。

Toshiba 東芝
TOKYO SHIBAURA ELECTRIC CO., LTD.
Tokyo, Japan

民安東芝有限公司
香港東亞銀行大廈508室 電話：H-222360 H-238727
列列室：東亞銀行大廈502室 電話：H-222360
香港服務站：灣仔道十八號三樓
電話：H-742545 H-748962

英文科 (三)

● 會一民 ●

ENGLISH LANGUAGE (3)

(八) 選擇題

1. <u>(B)</u>	2. <u>(A)</u>
3. <u>(D)</u>	4. <u>(A)</u>

(十一) 試略述鴉片戰爭前 (1783——1840) 之中英邦交關係。

北京條約訂立後，其影響有下述五點：

a. is b. am c. are d. was e. were

(十一) 試略鴉片戰爭前(1783——1840)之中英邦交關係。

【(十八) 試述開台條約訂立之經過及其主要內容。



新報

根據個別情形考慮

求要寬放會事鄉埔大覆答府民理
討檢加允呎方千二過超得不於對

【本報訊】大埔區議會昨日通過，對大埔區政府提出的「大埔區發展計劃」，表示反對。該計劃建議在大埔區興建二千個單位，但區議會認為，該計劃並未充分考慮到當地的個別情形，例如交通、環境及社會設施等。區議會要求政府重新檢討該計劃，並加寬放寬會事鄉埔大覆答府民理，以確保發展計劃能符合當地的實際需要。

發展旅遊區吸引遊客 長洲進行闢建 張保仔洞公園

理民府郭惠康與有關人員視察

【本報訊】長洲發展旅遊區，吸引遊客，長洲進行闢建，張保仔洞公園。理民府郭惠康與有關人員視察。郭惠康表示，長洲發展旅遊區，吸引遊客，長洲進行闢建，張保仔洞公園。理民府郭惠康與有關人員視察。郭惠康表示，長洲發展旅遊區，吸引遊客，長洲進行闢建，張保仔洞公園。理民府郭惠康與有關人員視察。

人口眾多無海灘 大埔再請建泳池

理民府表關注建議請馬會協助

【本報訊】大埔區議會昨日通過，對大埔區政府提出的「大埔區發展計劃」，表示反對。該計劃建議在大埔區興建二千個單位，但區議會認為，該計劃並未充分考慮到當地的個別情形，例如交通、環境及社會設施等。區議會要求政府重新檢討該計劃，並加寬放寬會事鄉埔大覆答府民理，以確保發展計劃能符合當地的實際需要。

葵涌地盤命案 建築工人被殺

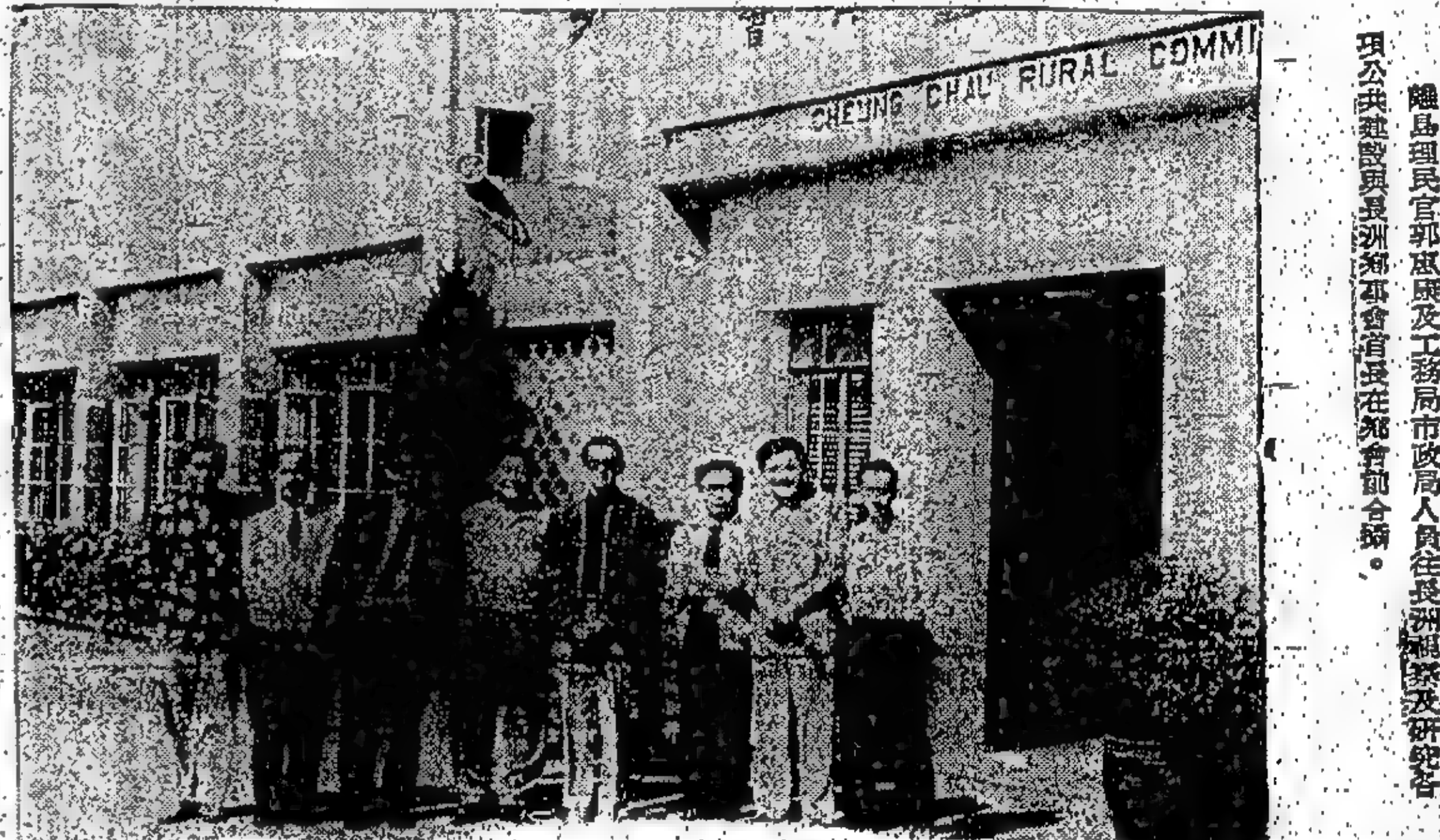
被控謀殺還押看管

【本報訊】葵涌地盤命案，建築工人被殺。被控謀殺還押看管。葵涌地盤命案，建築工人被殺。被控謀殺還押看管。葵涌地盤命案，建築工人被殺。被控謀殺還押看管。

元朗撞車 九人受傷

兩私家車相撞車禍

【本報訊】元朗撞車，九人受傷。兩私家車相撞車禍。元朗撞車，九人受傷。兩私家車相撞車禍。元朗撞車，九人受傷。兩私家車相撞車禍。



某家庭合影

預期明秋啓用 耗資二百五十萬元之觀塘工中

該校為政府在本港發展迅速地區計劃興
建之五間工業中學之一 其餘四間將設
在北九龍、葵涌、油塘及柴灣 各校均
有學額千名

【本報訊】耗資二百五十萬元之觀塘工中，預期明秋啓用。該校為政府在本港發展迅速地區計劃興建之五間工業中學之一。其餘四間將設在北九龍、葵涌、油塘及柴灣。各校均有學額千名。該校之興建，旨在為當地的工業發展提供人才，並改善當地的教育設施。

中大明年入學資格考試 下月起發出報名表

考試定明年四月舉行 報名資格及
選科規定已有公佈

【本報訊】中大明年入學資格考試，下月起發出報名表。考試定明年四月舉行。報名資格及選科規定已有公佈。中大明年入學資格考試，下月起發出報名表。考試定明年四月舉行。報名資格及選科規定已有公佈。

定期舉行籌款舞會 選出六九年度新理事

香港真光家長教師會

【本報訊】定期舉行籌款舞會，選出六九年度新理事。香港真光家長教師會。定期舉行籌款舞會，選出六九年度新理事。香港真光家長教師會。

新田興建巴士站 收回潭尾等私地

補償委會定期開會研商補償

【本報訊】新田興建巴士站，收回潭尾等私地。補償委會定期開會研商補償。新田興建巴士站，收回潭尾等私地。補償委會定期開會研商補償。

元朗撞車 九人受傷

兩私家車相撞車禍

【本報訊】元朗撞車，九人受傷。兩私家車相撞車禍。元朗撞車，九人受傷。兩私家車相撞車禍。元朗撞車，九人受傷。兩私家車相撞車禍。

新區小學擴增甚速 現有學生近廿萬名

非牟利性之合法註冊社團而有辦學
能力與志願者 可申請在新區領辦
政府興建之學校

【本報訊】新區小學擴增甚速，現有學生近廿萬名。非牟利性之合法註冊社團而有辦學能力與志願者，可申請在新區領辦政府興建之學校。新區小學擴增甚速，現有學生近廿萬名。非牟利性之合法註冊社團而有辦學能力與志願者，可申請在新區領辦政府興建之學校。

聯合公告 中文大學校政參

【本報訊】聯合公告，中文大學校政參。聯合公告，中文大學校政參。聯合公告，中文大學校政參。

設立獎學金基金 以利在母校設獎學金

【本報訊】設立獎學金基金，以利在母校設獎學金。設立獎學金基金，以利在母校設獎學金。設立獎學金基金，以利在母校設獎學金。

香港節 FESTIVAL OF HONG KONG

【本報訊】香港節，FESTIVAL OF HONG KONG。香港節，FESTIVAL OF HONG KONG。香港節，FESTIVAL OF HONG KONG。

全港公開學生徵文比賽 辦法在擬訂中，本月底前公佈

【本報訊】全港公開學生徵文比賽，辦法在擬訂中，本月底前公佈。全港公開學生徵文比賽，辦法在擬訂中，本月底前公佈。

小學學位供應

已無嚴重問題

在官民兩方積極推行下 預計明年開始 官津學額即可陸續擴充至能滿足適齡兒童需要之程度

（特稿）在政府、社會、官民兩方積極推行下，預計明年開始，官津學額即可陸續擴充至能滿足適齡兒童需要之程度。目前小學學位供應，已無嚴重問題。據統計，由一九七〇年起，小學學位供應，將可滿足適齡兒童需要之程度。目前小學學位供應，已無嚴重問題。據統計，由一九七〇年起，小學學位供應，將可滿足適齡兒童需要之程度。目前小學學位供應，已無嚴重問題。據統計，由一九七〇年起，小學學位供應，將可滿足適齡兒童需要之程度。

堅道書院獎學金

第二批名單將於廿一日截止報名後公佈

觀塘興建工業中學

工業中學，現已建成一所，建築工人正積極進行裝修工程。預計明年九月即可開學。



觀塘興建工業中學，現已建成一所，建築工人正積極進行裝修工程。預計明年九月即可開學。

市警教署商會合辦 校際健歌歌唱比賽

中小學組冠軍軍評定 定下月六日假大會堂頒獎

（本報訊）由香港警察、教育局及商會聯合主辦之「市警教署商會合辦校際健歌歌唱比賽」，已於上週日圓滿結束。是次比賽，共收到來自各中小學的參賽作品，經過評審團的認真評定，冠軍軍將於下月六日假大會堂頒獎。

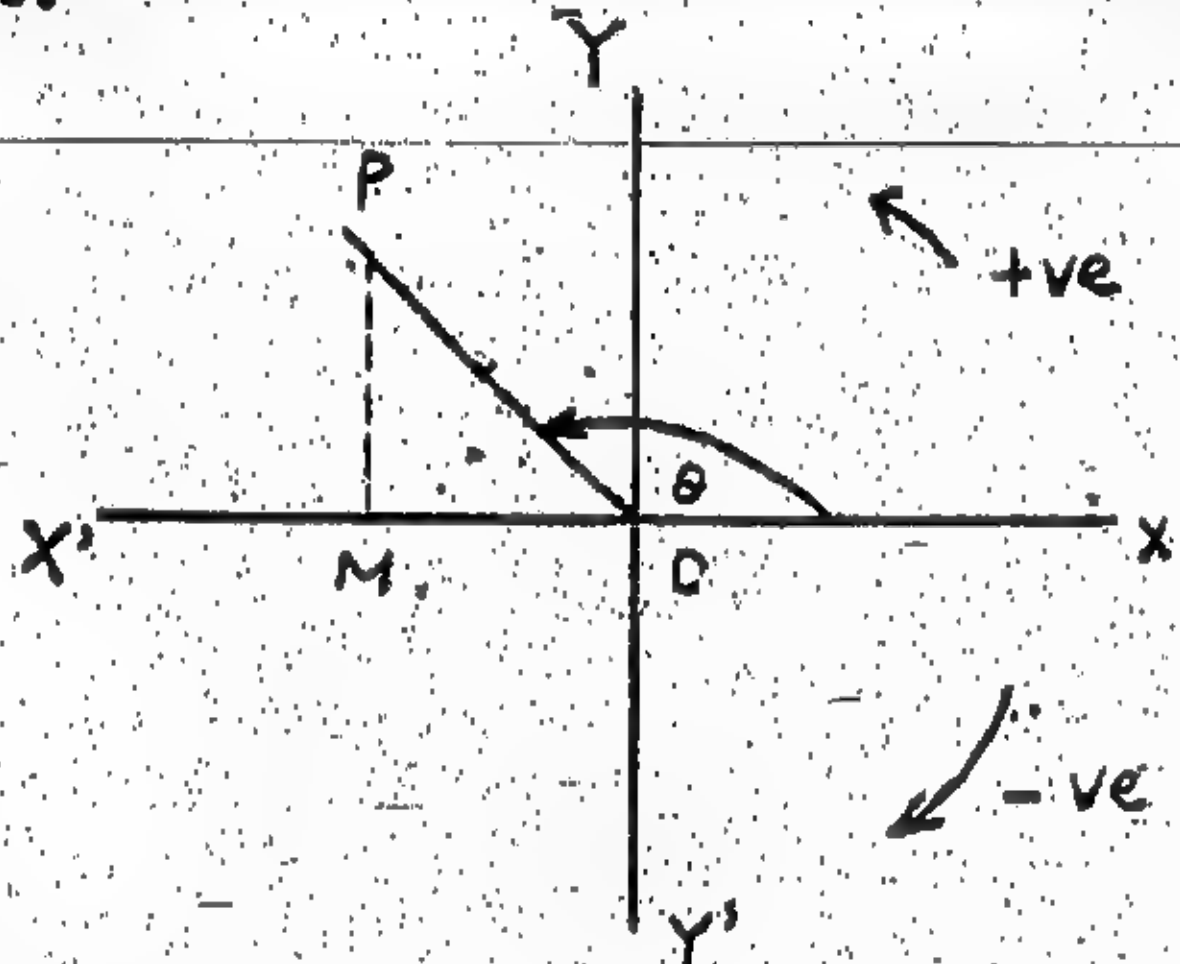
1970 英文中學會考試題預習專欄

堅道英文書院主編

數學科 (三)

MATHEMATICS (3)

Circular Functions of the General Angle. The general angle is an angle of any size including negative angles.



Let OX, OY be the usual perpendicular axes used in graphical work, and let the same scales be used along the axes of x and of y .

If P be the point (x, y) , $OP = r$ (always positive) and $\angle POX = \theta$, the following are the definitions of the trigonometric functions when θ is the general angle.

$$\sin \theta = \frac{y}{r}, \cos \theta = \frac{x}{r}, \tan \theta = \frac{y}{x}$$

It is to be noted that the position OP can be arrived at by turning through any number of complete turns plus the angle θ , and all positive angles are obtained by turning in an anti-clockwise direction from OX , and negative angles by turning in a clockwise direction from OX .

The signs of the circular functions of θ in the four quadrants $XOY, X'OY', XOY'', XOY'''$ (first, second, third and fourth quadrants respectively) are obtained in the following table.

Quadrant	x	y	r	$\sin \theta = \frac{y}{r}$	$\cos \theta = \frac{x}{r}$	$\tan \theta = \frac{y}{x}$
1st	+	+	+	+	+	+
2nd	-	+	+	+	-	-
3rd	-	-	+	-	-	+
4th	+	-	+	-	+	-

To remember these results it is advisable to follow the diagram, using the word 'cast' showing what functions are positive in the various quadrants ($a = \text{all}, s = \text{sine}, t = \text{tan}, c = \text{cos}$)

The signs for $\csc \theta, \sec \theta, \cot \theta$ can be obtained from the table being the same as for $\sin \theta, \cos \theta, \tan \theta$ respectively, since they are the inverses of these functions.

Since the position OP is unaltered if any multiple of 2π radians be added or subtracted from the general angle, it follows that any multiple of 2π radians (360°) can be added to or subtracted from the angle of a trigonometric function without altering its value.

Example:
Find (i) $\sin 792^\circ$ (ii) $\tan (-336^\circ)$, using tables.
 $\sin 792^\circ = \sin (792^\circ - 2 \times 360^\circ) = \sin 72^\circ = 0.95106$
 $\tan (-336^\circ) = \tan (-336^\circ + 360^\circ) = \tan 24^\circ = 0.44523$

To find the sine, cosine, and tangent of the angles

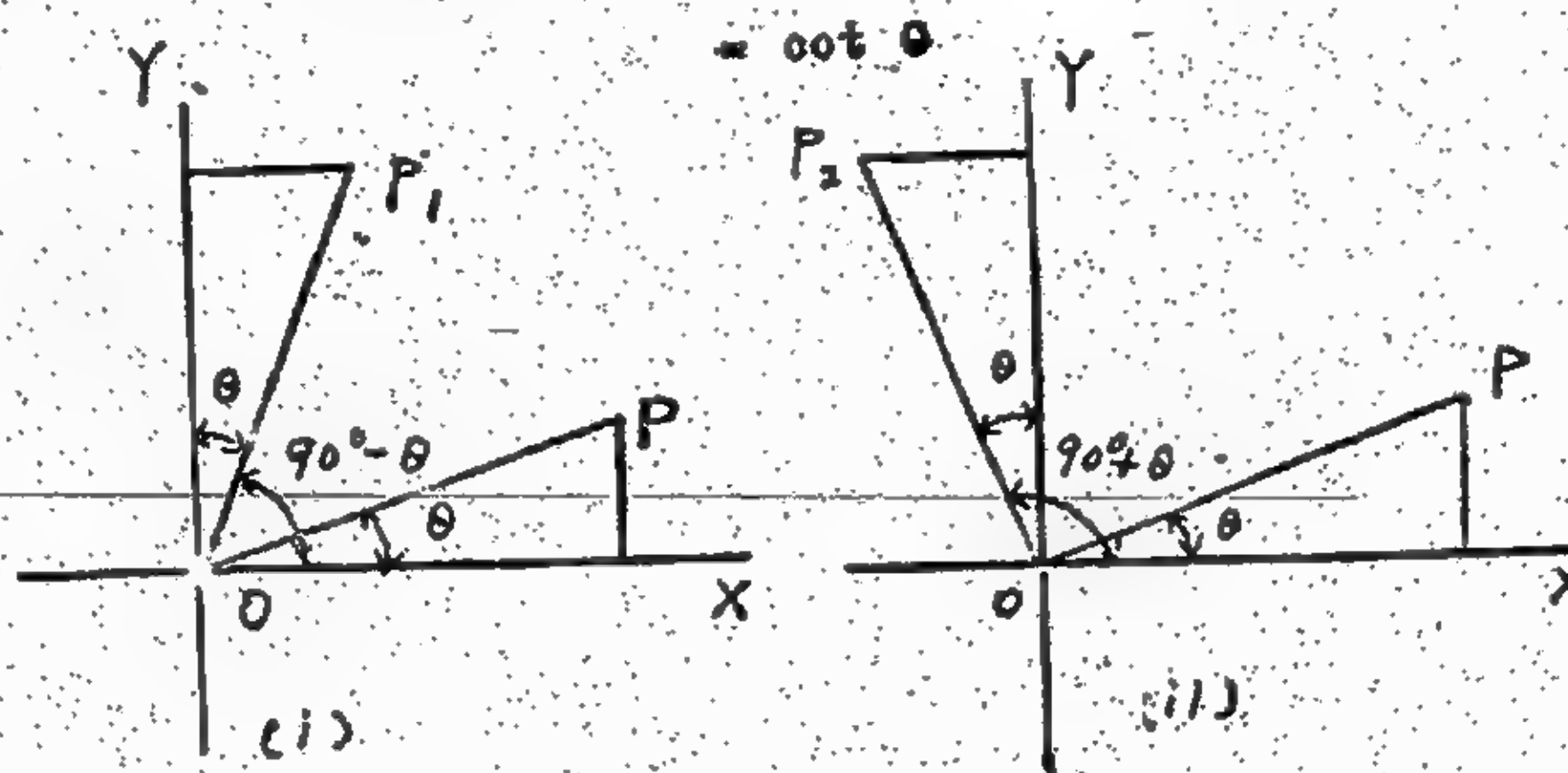
- (i) $90^\circ - \theta$ (ii) $90^\circ + \theta$ (iii) $180^\circ - \theta$
(iv) $180^\circ + \theta$ (v) $270^\circ - \theta$ (vi) $270^\circ + \theta$
(vii) $360^\circ - \theta$, or $-\theta$

(i) $90^\circ - \theta$ $OP = r$ $\angle POX = 90^\circ - \theta$
From congruent triangles $P \equiv (y, x)$
 $\therefore \sin(90^\circ - \theta) = \frac{y \text{ co-ordinate of } P}{r} = \frac{x}{r} = \cos \theta$

$$\cos(90^\circ - \theta) = \frac{x \text{ co-ordinate of } P}{r}$$

$$= \frac{x}{r} = \sin \theta$$

$$\tan(90^\circ - \theta) = \frac{\sin(90^\circ - \theta)}{\cos(90^\circ - \theta)} = \frac{\cos \theta}{\sin \theta} = \cot \theta$$



(ii) $90^\circ + \theta$. $OP_2 = r$ and $\angle P_2OX = 90^\circ + \theta$

From congruent triangles and the fact that P_2 lies in the second quadrant, $P_2 \equiv (-y, x)$

$$\sin(90^\circ + \theta) = \frac{y \text{ co-ordinate of } P_2}{r} = \frac{x}{r} = \cos \theta$$

$$\cos(90^\circ + \theta) = \frac{x \text{ co-ordinate of } P_2}{r} = \frac{-y}{r} = -\sin \theta$$

$$\tan(90^\circ + \theta) = \frac{\sin(90^\circ + \theta)}{\cos(90^\circ + \theta)} = \frac{\cos \theta}{-\sin \theta} = -\cot \theta$$

(iii) (vii) The following is a summary of the results established.

$$\begin{aligned} \sin(180^\circ - \theta) &= \sin \theta & \sin(180^\circ + \theta) &= -\sin \theta \\ \cos(180^\circ - \theta) &= -\cos \theta & \cos(180^\circ + \theta) &= -\cos \theta \\ \tan(180^\circ - \theta) &= -\tan \theta & \tan(180^\circ + \theta) &= \tan \theta \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} \sin(270^\circ - \theta) &= -\cos \theta & \sin(270^\circ + \theta) &= -\cos \theta \\ \cos(270^\circ - \theta) &= -\sin \theta & \cos(270^\circ + \theta) &= \sin \theta \\ \tan(270^\circ - \theta) &= \cot \theta & \tan(270^\circ + \theta) &= -\cot \theta \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} \sin(360^\circ - \theta) &= \sin(-\theta) = -\sin \theta \\ \cos(360^\circ - \theta) &= \cos(-\theta) = \cos \theta \\ \tan(360^\circ - \theta) &= \tan(-\theta) = -\tan \theta \end{aligned}$$

Example. Find the sine, cosine and tangent of the angles (i) 150° (ii) 255° (iii) 295° (iv) -140°

$$\begin{aligned} \text{(i)} \sin(150^\circ) &= \sin(180^\circ - 30^\circ) = \sin 30^\circ = 0.5 \\ \cos(150^\circ) &= \cos(180^\circ - 30^\circ) = -\cos 30^\circ = -\frac{\sqrt{3}}{2} \end{aligned}$$

$$\tan(150^\circ) = \tan(180^\circ - 30^\circ) = -\tan 30^\circ = -\frac{1}{\sqrt{3}}$$

$$\begin{aligned} \text{(ii)} \sin(255^\circ) &= \sin(180^\circ + 75^\circ) = -\sin 75^\circ = -0.9659 \\ \cos(255^\circ) &= \cos(180^\circ + 75^\circ) = -\cos 75^\circ = -0.2598 \\ \tan(255^\circ) &= \tan(180^\circ + 75^\circ) = \tan 75^\circ = 3.7320 \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} \text{(iii)} \sin(295^\circ) &= \sin(360^\circ - 65^\circ) = -\sin 65^\circ = -0.9063 \\ \cos(295^\circ) &= \cos(360^\circ - 65^\circ) = \cos 65^\circ = 0.4226 \\ \tan(295^\circ) &= \tan(360^\circ - 65^\circ) = -\tan 65^\circ = -2.1445 \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} \text{(iv)} \sin(-140^\circ) &= -\sin 140^\circ = -\sin(180^\circ - 40^\circ) \\ &= -\sin 40^\circ = -0.6428 \\ \cos(-140^\circ) &= \cos 140^\circ = \cos(180^\circ - 40^\circ) = -\cos 40^\circ \\ &= -0.7660 \\ \tan(-140^\circ) &= -\tan 140^\circ = -\tan(180^\circ - 40^\circ) \\ &= \tan 40^\circ = 0.8391 \end{aligned}$$

Exercise 3

- Find the value of
(a) $4\cos 60^\circ \sin 270^\circ - 3\cos 180^\circ \tan 45^\circ$
(b) $3 \sin 0^\circ \sec 180^\circ - 2\csc 90^\circ - \cos 360^\circ$
- Find from the tables the sine, cosine and tangent of the following angles:
(a) -20° (b) -110° (c) 410° (d) 930° (e) -210°

Solutions for Exercise 2

$$\begin{aligned} 1. \text{(a)} L.S. &= (\tan \theta - \csc \theta)^2 - 2 \csc \theta \tan \theta \\ &= \tan^2 \theta - \csc^2 \theta - 2 \tan \theta \csc \theta \\ &= \sec^2 \theta - 1 - \cot^2 \theta + 1 - 2 \sec \theta \\ &= \sec^2 \theta - 2 \cot \theta \sec \theta - \cot^2 \theta - 2 \sec \theta \\ &= (\cot \theta - \sec \theta)^2 - 2 \sec \theta = R.S. \end{aligned}$$

$$(\tan \theta - \csc \theta)^2 - 2 \csc \theta \tan \theta = (\cot \theta - \sec \theta)^2 - 2 \sec \theta$$

$$\begin{aligned} \text{(b)} L.S. &= (1 + \sin \theta + \cos \theta)^2 \\ &= 1 + \sin^2 \theta + \cos^2 \theta + 2 \sin \theta + 2 \cos \theta \\ &= 2 + 2 \sin \theta + 2 \cos \theta + 2 \sin \theta \cos \theta \\ &= 2(1 + \sin \theta + \cos \theta + \sin \theta \cos \theta) \\ &= 2(1 + \sin \theta)(1 + \cos \theta) = R.S. \end{aligned}$$

$$(1 + \sin \theta + \cos \theta)^2 = 2(1 + \sin \theta)(1 + \cos \theta)$$

$$\begin{aligned} 2. x + \frac{1}{x} &= \sec \theta - \tan \theta + \frac{1}{\sec \theta - \tan \theta} \\ &= \frac{\sec^2 \theta + \tan^2 \theta - 2 \sec \theta \tan \theta + 1}{\sec \theta - \tan \theta} \\ &= \frac{2 \sec^2 \theta - 2 \sec \theta \tan \theta}{\sec \theta - \tan \theta} = \frac{2 \sec \theta}{\sec \theta - \tan \theta} \\ \therefore x + \frac{1}{x} &= 2 \sec \theta \text{ if } x = \sec \theta - \tan \theta \\ x - \frac{1}{x} &= \sec \theta - \tan \theta - \frac{1}{\sec \theta - \tan \theta} \\ &= \frac{\sec^2 \theta + \tan^2 \theta - 2 \sec \theta \tan \theta - 1}{\sec \theta - \tan \theta} \\ &= \frac{2 \tan^2 \theta - 2 \sec \theta \tan \theta}{\sec \theta - \tan \theta} = -2 \tan \theta \end{aligned}$$

3. From the right-angled triangle as shown

$$\begin{aligned} x &= \sqrt{p^2 + q^2} \\ \cos \alpha &= \frac{p}{\sqrt{p^2 + q^2}} \\ \sin \alpha &= \frac{q}{\sqrt{p^2 + q^2}} \\ \text{Exp.} &= \frac{p \cos \alpha - q \sin \alpha}{p \cos \alpha + q \sin \alpha} \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} &= \frac{p \frac{p}{\sqrt{p^2 + q^2}} - q \frac{q}{\sqrt{p^2 + q^2}}}{p \frac{p}{\sqrt{p^2 + q^2}} + q \frac{q}{\sqrt{p^2 + q^2}}} \\ &= \frac{p^2 - q^2}{p^2 + q^2} \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} 4. \text{(i)} 8 \sin^2 \theta + 6 \cos \theta - 9 &= 0 \\ \text{Using } \sin^2 \theta &= 1 - \cos^2 \theta, \text{ the equation becomes,} \\ 8 - 8 \cos^2 \theta + 6 \cos \theta - 9 &= 0 \\ 8 \cos^2 \theta - 6 \cos \theta + 1 &= 0 \\ (2 \cos \theta - 1)(4 \cos \theta - 1) &= 0 \\ \therefore \cos \theta &= \frac{1}{2} \text{ or } \cos \theta = \frac{1}{4} \\ \therefore \theta &= 60^\circ \text{ or } \theta = 75^\circ 31' \end{aligned}$$

$$\text{(ii)} 2 \sec^2 \theta = 1 + 3 \tan \theta$$

$$\begin{aligned} \text{Using } \sec^2 \theta &= 1 + \tan^2 \theta, \text{ the equation becomes} \\ 2 + 2 \tan^2 \theta &= 1 + 3 \tan \theta \\ \text{i.e. } 2 \tan^2 \theta - 3 \tan \theta + 1 &= 0 \\ \therefore (2 \tan \theta - 1)(\tan \theta - 1) &= 0 \\ \therefore \tan \theta &= \frac{1}{2} \text{ or } \tan \theta = 1 \\ \therefore \theta &= 45^\circ \text{ or } \theta = 26^\circ 34' \end{aligned}$$

生活故事

「這孩子，真是個活寶。」

上星期六，同班同學的媽媽，帶着小...



兒童天地

小朋友，你們知道嗎？...

百靈鳥的禮物

在路旁，他忽然發現...

子孩女敢勇

人救蜂除寄李

識常小

康樂家庭

和諧的性生活帶來幸福婚姻

性愛應同甘共苦包括房事之樂

梁傳華新翁之喜

插花展覽得善款

做古花瓶經濟實惠



各式花瓶經濟實惠

陳榮賜伉儷華誕

性刺激分泌與血濕濕疹

聖保羅書院同學

華僑文化

周士心陸馨如伉儷

聖保羅書院同學

華僑文化

華僑文化

華僑文化

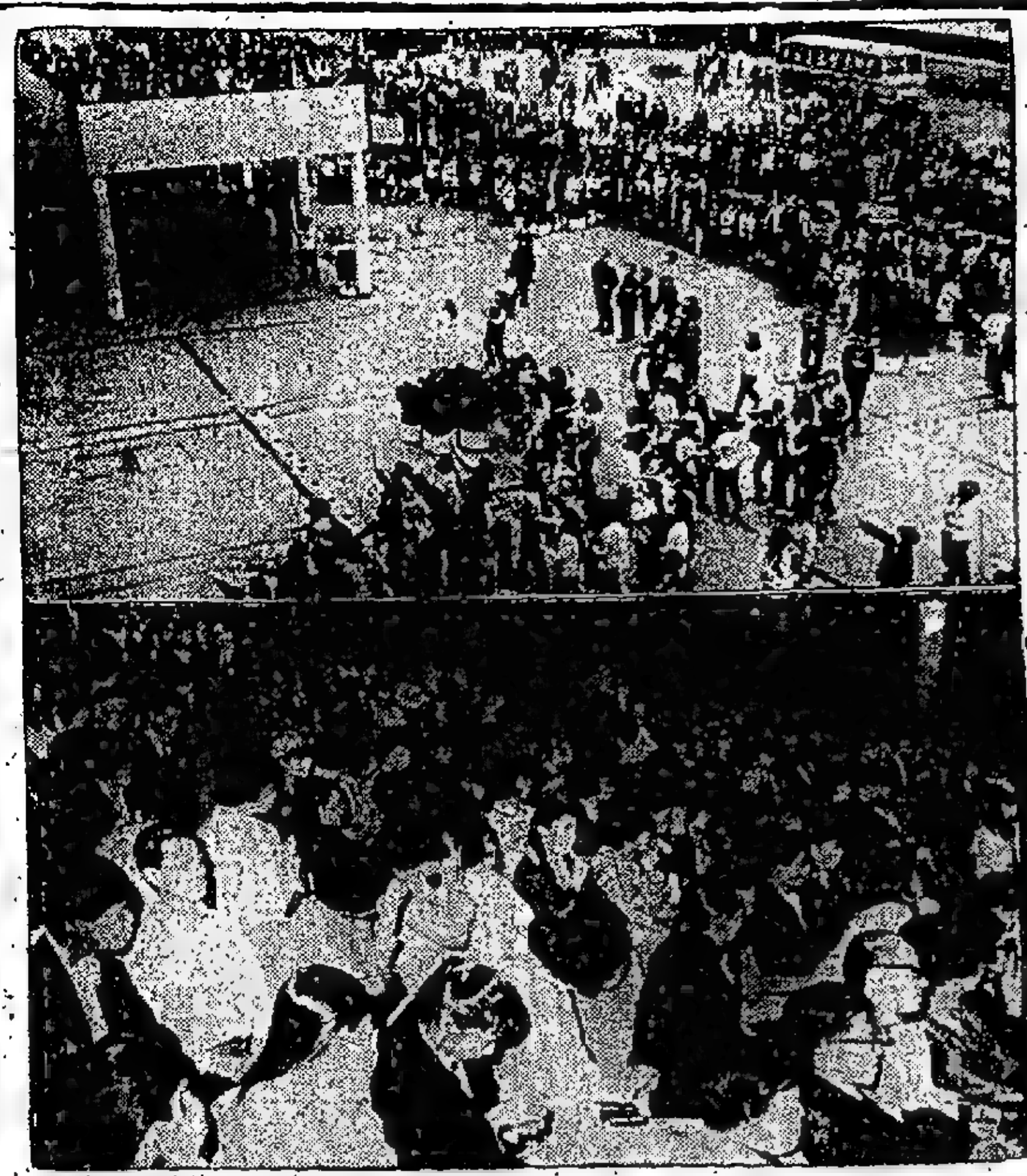


十大頒獎隆重熱鬧 會堂內外人山人海

進入第三屆的頒獎典禮，昨日在會堂舉行。頒獎典禮活動，可以說是今年以來，最熱鬧，最隆重的。昨日在會堂舉行頒獎典禮，會堂內外人山人海，秩序井然。頒獎典禮由會堂主席主持，首先由會堂主席致詞，然後由各大公司代表致詞。頒獎典禮在熱鬧的氣氛中進行，各大公司代表紛紛上台頒發獎品。頒獎典禮在熱鬧的氣氛中進行，各大公司代表紛紛上台頒發獎品。頒獎典禮在熱鬧的氣氛中進行，各大公司代表紛紛上台頒發獎品。

娛樂公司招待記者 飛男飛女波折重重 並非故意製造新聞

娛樂公司招待記者，飛男飛女波折重重，並非故意製造新聞。娛樂公司招待記者，飛男飛女波折重重，並非故意製造新聞。娛樂公司招待記者，飛男飛女波折重重，並非故意製造新聞。娛樂公司招待記者，飛男飛女波折重重，並非故意製造新聞。娛樂公司招待記者，飛男飛女波折重重，並非故意製造新聞。



沈殿霞食迷幻藥 鄧光榮避之三舍

沈殿霞食迷幻藥，鄧光榮避之三舍。沈殿霞食迷幻藥，鄧光榮避之三舍。沈殿霞食迷幻藥，鄧光榮避之三舍。沈殿霞食迷幻藥，鄧光榮避之三舍。沈殿霞食迷幻藥，鄧光榮避之三舍。沈殿霞食迷幻藥，鄧光榮避之三舍。沈殿霞食迷幻藥，鄧光榮避之三舍。沈殿霞食迷幻藥，鄧光榮避之三舍。沈殿霞食迷幻藥，鄧光榮避之三舍。



關德興演 千里送嫂

關德興演千里送嫂。關德興演千里送嫂。關德興演千里送嫂。關德興演千里送嫂。關德興演千里送嫂。關德興演千里送嫂。關德興演千里送嫂。關德興演千里送嫂。關德興演千里送嫂。關德興演千里送嫂。



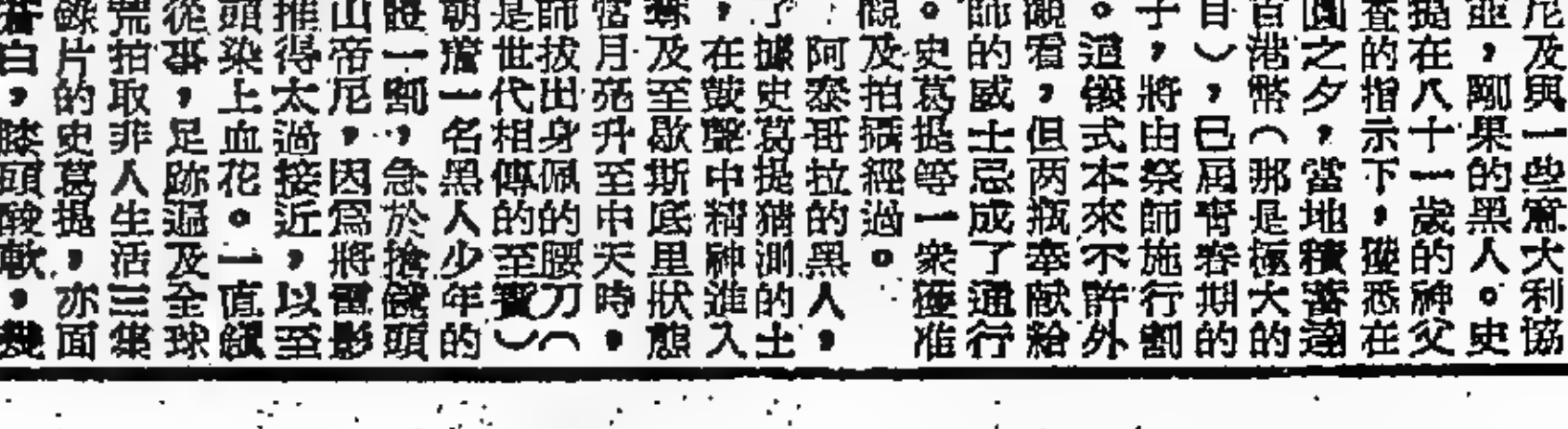
陳曼玲雙喜臨門 白宇今午抵本港

陳曼玲雙喜臨門，白宇今午抵本港。陳曼玲雙喜臨門，白宇今午抵本港。陳曼玲雙喜臨門，白宇今午抵本港。陳曼玲雙喜臨門，白宇今午抵本港。陳曼玲雙喜臨門，白宇今午抵本港。陳曼玲雙喜臨門，白宇今午抵本港。陳曼玲雙喜臨門，白宇今午抵本港。陳曼玲雙喜臨門，白宇今午抵本港。陳曼玲雙喜臨門，白宇今午抵本港。



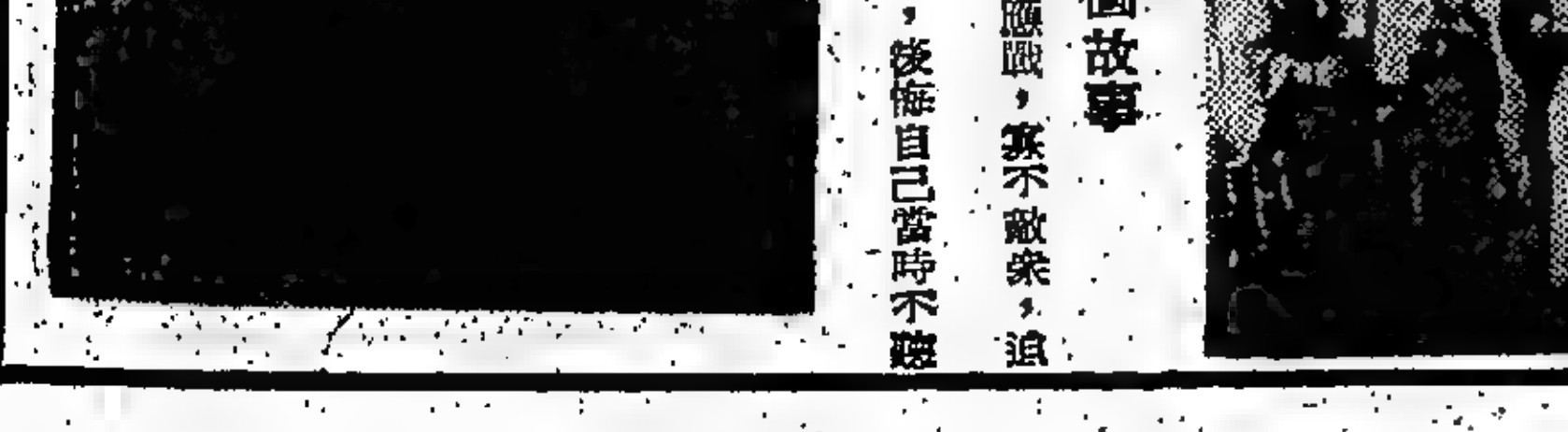
孫濤演戲著見佳績 雙親收回改業成命

孫濤演戲著見佳績，雙親收回改業成命。孫濤演戲著見佳績，雙親收回改業成命。孫濤演戲著見佳績，雙親收回改業成命。孫濤演戲著見佳績，雙親收回改業成命。孫濤演戲著見佳績，雙親收回改業成命。孫濤演戲著見佳績，雙親收回改業成命。孫濤演戲著見佳績，雙親收回改業成命。孫濤演戲著見佳績，雙親收回改業成命。孫濤演戲著見佳績，雙親收回改業成命。



拍刺禮血濺鏡頭 導演竟腳軟暈倒

拍刺禮血濺鏡頭，導演竟腳軟暈倒。拍刺禮血濺鏡頭，導演竟腳軟暈倒。拍刺禮血濺鏡頭，導演竟腳軟暈倒。拍刺禮血濺鏡頭，導演竟腳軟暈倒。拍刺禮血濺鏡頭，導演竟腳軟暈倒。拍刺禮血濺鏡頭，導演竟腳軟暈倒。拍刺禮血濺鏡頭，導演竟腳軟暈倒。拍刺禮血濺鏡頭，導演竟腳軟暈倒。拍刺禮血濺鏡頭，導演竟腳軟暈倒。



非人生活三集

非人生活三集。非人生活三集。非人生活三集。非人生活三集。非人生活三集。非人生活三集。非人生活三集。非人生活三集。非人生活三集。非人生活三集。



曼谷 泰商購辦各種貨品恢復正常旺態

貨量貨值俱增

【曼谷訊】泰國商業購辦各種貨品，已恢復正常旺態，貨量貨值俱增。據泰國商業統計局最近公佈的資料顯示，泰國商業購辦各種貨品的總額，已較去年同期增加百分之二十。其中，貨量增加百分之二十五，貨值增加百分之十五。這顯示泰國商業購辦各種貨品的活動，已恢復正常旺態。

求股 貨需 多商

【曼谷訊】泰國商業購辦各種貨品，已恢復正常旺態，貨量貨值俱增。據泰國商業統計局最近公佈的資料顯示，泰國商業購辦各種貨品的總額，已較去年同期增加百分之二十。其中，貨量增加百分之二十五，貨值增加百分之十五。這顯示泰國商業購辦各種貨品的活動，已恢復正常旺態。

東去 銷貨 應旺 反淡

【曼谷訊】泰國商業購辦各種貨品，已恢復正常旺態，貨量貨值俱增。據泰國商業統計局最近公佈的資料顯示，泰國商業購辦各種貨品的總額，已較去年同期增加百分之二十。其中，貨量增加百分之二十五，貨值增加百分之十五。這顯示泰國商業購辦各種貨品的活動，已恢復正常旺態。

糖易會批售貨量減 大陸生油藉陳板高

【曼谷訊】泰國商業購辦各種貨品，已恢復正常旺態，貨量貨值俱增。據泰國商業統計局最近公佈的資料顯示，泰國商業購辦各種貨品的總額，已較去年同期增加百分之二十。其中，貨量增加百分之二十五，貨值增加百分之十五。這顯示泰國商業購辦各種貨品的活動，已恢復正常旺態。

金銀甜橙金黃 美本造中場

【曼谷訊】泰國商業購辦各種貨品，已恢復正常旺態，貨量貨值俱增。據泰國商業統計局最近公佈的資料顯示，泰國商業購辦各種貨品的總額，已較去年同期增加百分之二十。其中，貨量增加百分之二十五，貨值增加百分之十五。這顯示泰國商業購辦各種貨品的活動，已恢復正常旺態。

盤開家三十商口入 旺暢投交市米

【曼谷訊】泰國商業購辦各種貨品，已恢復正常旺態，貨量貨值俱增。據泰國商業統計局最近公佈的資料顯示，泰國商業購辦各種貨品的總額，已較去年同期增加百分之二十。其中，貨量增加百分之二十五，貨值增加百分之十五。這顯示泰國商業購辦各種貨品的活動，已恢復正常旺態。

業內銀根稍見鬆動 短期內尚難呈弛緩

【曼谷訊】泰國商業購辦各種貨品，已恢復正常旺態，貨量貨值俱增。據泰國商業統計局最近公佈的資料顯示，泰國商業購辦各種貨品的總額，已較去年同期增加百分之二十。其中，貨量增加百分之二十五，貨值增加百分之十五。這顯示泰國商業購辦各種貨品的活動，已恢復正常旺態。

增給補廠織針廠布 銷支粗暢 市紗

【曼谷訊】泰國商業購辦各種貨品，已恢復正常旺態，貨量貨值俱增。據泰國商業統計局最近公佈的資料顯示，泰國商業購辦各種貨品的總額，已較去年同期增加百分之二十。其中，貨量增加百分之二十五，貨值增加百分之十五。這顯示泰國商業購辦各種貨品的活動，已恢復正常旺態。

生豬市交投暢 成盆數量逾五千頭

【曼谷訊】泰國商業購辦各種貨品，已恢復正常旺態，貨量貨值俱增。據泰國商業統計局最近公佈的資料顯示，泰國商業購辦各種貨品的總額，已較去年同期增加百分之二十。其中，貨量增加百分之二十五，貨值增加百分之十五。這顯示泰國商業購辦各種貨品的活動，已恢復正常旺態。

大陸生油藉陳板高 蛋雞陸大 豐回貨到

【曼谷訊】泰國商業購辦各種貨品，已恢復正常旺態，貨量貨值俱增。據泰國商業統計局最近公佈的資料顯示，泰國商業購辦各種貨品的總額，已較去年同期增加百分之二十。其中，貨量增加百分之二十五，貨值增加百分之十五。這顯示泰國商業購辦各種貨品的活動，已恢復正常旺態。

業內銀根稍見鬆動 短期內尚難呈弛緩

【曼谷訊】泰國商業購辦各種貨品，已恢復正常旺態，貨量貨值俱增。據泰國商業統計局最近公佈的資料顯示，泰國商業購辦各種貨品的總額，已較去年同期增加百分之二十。其中，貨量增加百分之二十五，貨值增加百分之十五。這顯示泰國商業購辦各種貨品的活動，已恢復正常旺態。

香港股票市價指數

股票名稱	最高	最低	收市
香港銀行	13.50	13.20	13.40
渣打銀行	12.50	12.20	12.40
匯豐銀行	11.50	11.20	11.40
德華銀行	10.50	10.20	10.40
橫濱正金	9.50	9.20	9.40
華比銀行	8.50	8.20	8.40
荷蘭銀行	7.50	7.20	7.40
法國銀行	6.50	6.20	6.40
德國銀行	5.50	5.20	5.40
意大利銀行	4.50	4.20	4.40

本港股市全面報挫 多數股類低位收益

【香港訊】本港股市全面報挫，多數股類低位收益。據香港證券交易所最近公佈的資料顯示，本港股市在過去一週內，呈現全面報挫的態勢。多數股類在低位運行，收益有限。這顯示本港股市的投資活動，已趨於冷靜。

香港股票市價指數

股票名稱	最高	最低	收市
香港銀行	13.50	13.20	13.40
渣打銀行	12.50	12.20	12.40
匯豐銀行	11.50	11.20	11.40
德華銀行	10.50	10.20	10.40
橫濱正金	9.50	9.20	9.40
華比銀行	8.50	8.20	8.40
荷蘭銀行	7.50	7.20	7.40
法國銀行	6.50	6.20	6.40
德國銀行	5.50	5.20	5.40
意大利銀行	4.50	4.20	4.40

香港股票市價指數

股票名稱	最高	最低	收市
香港銀行	13.50	13.20	13.40
渣打銀行	12.50	12.20	12.40
匯豐銀行	11.50	11.20	11.40
德華銀行	10.50	10.20	10.40
橫濱正金	9.50	9.20	9.40
華比銀行	8.50	8.20	8.40
荷蘭銀行	7.50	7.20	7.40
法國銀行	6.50	6.20	6.40
德國銀行	5.50	5.20	5.40
意大利銀行	4.50	4.20	4.40

香港股票市價指數

股票名稱	最高	最低	收市
香港銀行	13.50	13.20	13.40
渣打銀行	12.50	12.20	12.40
匯豐銀行	11.50	11.20	11.40
德華銀行	10.50	10.20	10.40
橫濱正金	9.50	9.20	9.40
華比銀行	8.50	8.20	8.40
荷蘭銀行	7.50	7.20	7.40
法國銀行	6.50	6.20	6.40
德國銀行	5.50	5.20	5.40
意大利銀行	4.50	4.20	4.40

香港文化園

圖書館與博物院

(二) (蕭雲龍)

香港文化園，位於新界沙田，佔地一百五十萬平方呎，是香港有史以來最大的文化園。園內設有圖書館、博物院、劇院、展覽館、體育館、音樂廳、兒童遊樂場、老人中心、青年中心、婦女中心、殘疾人士中心等。文化園的興建，是香港政府推行「新城市中心」計劃的一部分，旨在發展沙田地區，使之成為一個集文化、康樂、教育、商業於一體的綜合性社區。

竹林寺下元醮慶大慶

共祝災難師太百歲大慶

農曆十月十五日，竹林寺舉行下元醮慶大慶，共祝災難師太百歲大慶。當晚，寺內燈火輝煌，香客雲集，舉行各種儀式，祈求平安。寺方表示，此次醮慶，旨在祈求香港社會安定，人民幸福。

電話公司美術會

舉行首屆展覽會

電話公司美術會，於十月十五日舉行首屆展覽會。展覽會展出該會會員的各種美術作品，包括繪畫、攝影、手工藝等。展覽會吸引了不少市民參觀，受到好評。

香港歌劇院下月開幕

首演劇目為《卡門》

香港歌劇院，定於下月開幕。首演劇目為《卡門》，由著名指揮家指揮，多位國際知名歌唱家演出。歌劇院的開幕，將為香港市民提供更多高質量的歌劇演出。



外銷轉旺多頭有吸

K金市價轉定

外銷轉旺多頭有吸，K金市價轉定。據悉，由於外銷市場轉旺，K金市價已趨穩定。目前，K金市價已回升至每兩一千二百元左右。此外，由於金價回落，吸引了不少投資者入市，市場交投亦趨活躍。

本港國民生產價值

平均每人三千三百元

本港國民生產價值，平均每人三千三百元。根據統計局公佈的數據，本港國民生產價值在過去一年中持續增長，顯示出香港經濟的強勁增長勢頭。

居世界第卅七位

供不應求減價一成

居世界第卅七位，供不應求減價一成。由於市場供不應求，部分商品價格已調低一成。這反映了市場競爭的激烈程度。

藥材生意銷情差

較去年減少一成

藥材生意銷情差，較去年減少一成。由於經濟環境的影響，藥材生意的銷情明顯不如往年，部分藥材價格亦隨之下降。

毛衫

外銷轉旺多頭有吸

毛衫，外銷轉旺多頭有吸。由於外銷市場轉旺，毛衫的銷量大幅增加，價格亦趨穩定。

海味鮮企

企堅價市

海味鮮企，企堅價市。由於市場供不應求，部分海味價格已趨穩定。目前，海味價格已回升至每斤十元左右。

由原有機構獲得

專利稅由九百萬減為七百萬元

由原有機構獲得，專利稅由九百萬減為七百萬元。由於政府減稅，專利稅已由九百萬減至七百萬元，減輕了企業的負擔。

菲幣貶值

法郎幣值

菲幣貶值，法郎幣值。由於菲律賓比索貶值，法郎幣值亦隨之下降。

紐約證券即日快報

半小時內成交二四〇萬股

紐約證券即日快報，半小時內成交二四〇萬股。紐約證券市場交投活躍，成交量顯著增加。

開市交投仍屬呈軟勢

半小時內成交二四〇萬股

開市交投仍屬呈軟勢，半小時內成交二四〇萬股。由於市場交投仍呈軟勢，部分股票價格亦隨之波動。

香港股票市場

成交紀錄表

股票名稱	成交股數	成交金額
香港銀行	1,200,000	12,000,000
渣打銀行	800,000	8,000,000
匯豐銀行	600,000	6,000,000
德華銀行	400,000	4,000,000
橫濱正金	300,000	3,000,000
上海商業儲蓄	200,000	2,000,000
廣東銀行	100,000	1,000,000
華比銀行	50,000	500,000
荷蘭銀行	20,000	200,000
法國銀行	10,000	100,000

搶家吸中低價股

東京股市續上升

搶家吸中低價股，東京股市續上升。由於投資者搶購中低價股，東京股市價格持續上升。

彭魚蝦好價

通羅豆急升

彭魚蝦好價，通羅豆急升。由於市場供不應求，彭魚蝦和通羅豆價格均急升。

美國亨通

(威廉)證券公司

美國亨通(威廉)證券公司，提供各類證券服務。該公司擁有豐富的投資經驗，為客戶提供專業的投資建議。

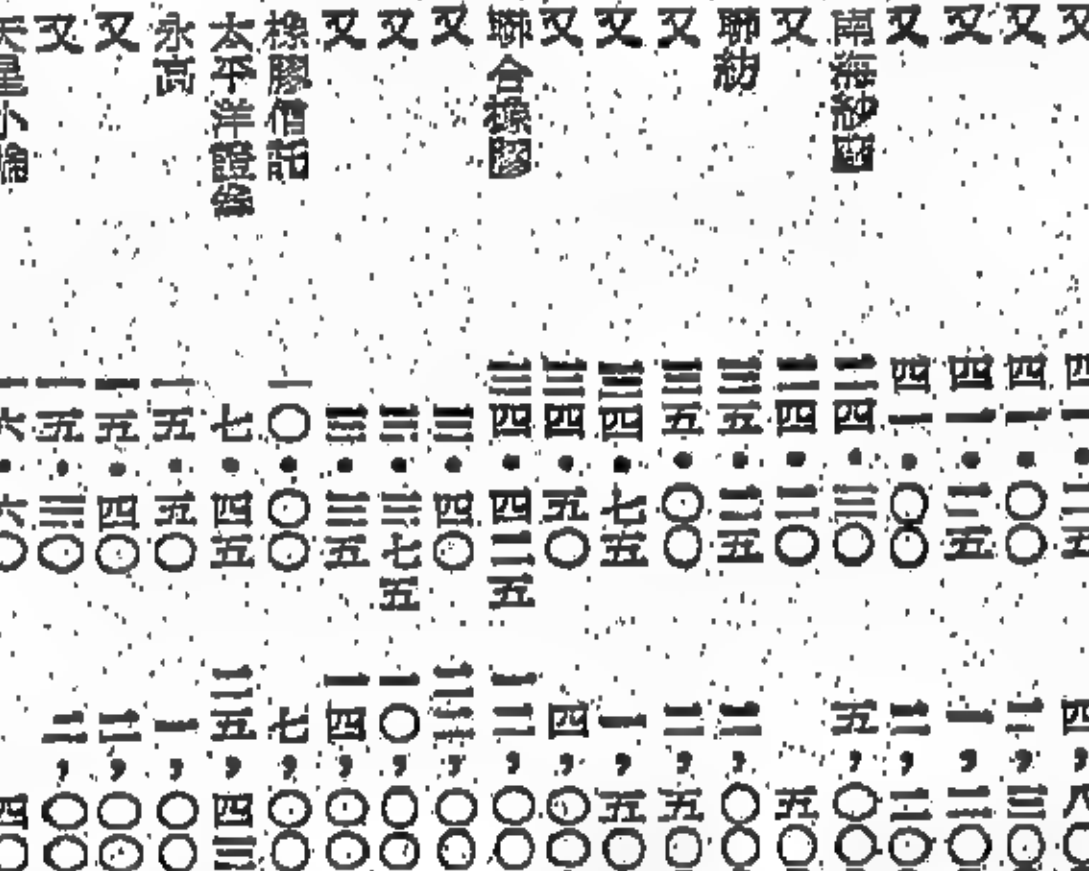
美國股票、債券及投資基金

紐約證券交易所及
其他各大證券交易所會員

美國股票、債券及投資基金，紐約證券交易所及其他各大證券交易所會員。該公司代理各類美國股票、債券及投資基金，為客戶提供全面的投資選擇。

王之王

巨片七出歐歐盛天後



天陵

巨片七出歐歐盛天後

天陵，巨片七出歐歐盛天後。該片由著名導演執導，講述了一個動人的故事。

樂快

午夜

樂快，午夜。該片由著名導演執導，講述了一個動人的故事。

國寶

永華

國寶，永華。該片由著名導演執導，講述了一個動人的故事。

宮皇

統總

宮皇，統總。該片由著名導演執導，講述了一個動人的故事。

鐵娘子

片巨俠武部一年一邦聯



今天不回家

皇宮

今天不回家，皇宮。該片由著名導演執導，講述了一個動人的故事。

樂快

午夜

樂快，午夜。該片由著名導演執導，講述了一個動人的故事。

國寶

永華

國寶，永華。該片由著名導演執導，講述了一個動人的故事。

宮皇

統總

宮皇，統總。該片由著名導演執導，講述了一個動人的故事。

鐵娘子

片巨俠武部一年一邦聯



今天不回家

皇宮

今天不回家，皇宮。該片由著名導演執導，講述了一個動人的故事。

樂快

午夜

樂快，午夜。該片由著名導演執導，講述了一個動人的故事。

國寶

永華

國寶，永華。該片由著名導演執導，講述了一個動人的故事。

宮皇

統總

宮皇，統總。該片由著名導演執導，講述了一個動人的故事。

通金·華大·都京

不宜兒童觀看

匙孔

德國英俊小生
狄基士
一鳴驚人傑作

6.

國	龍城	新舞台	國都
<p>今天映 歌樂古氏部</p>	<p>今天映只 片巨藝文情育教</p>	<p>今天映只 片巨羅譽頭維大</p>	<p>後最天今 片巨情奇氏部</p>
<p>魚美</p>	<p>滿桃 門李</p>	<p>立成 室家</p>	<p>奇緣 雙鳳</p>
<p>李凌 霄波</p>	<p>原主凌波尼羅 座廉。七全 價收。彩部</p>	<p>主時紅百珠環 演合星除等寶 價座收廉</p>	<p>主領優參 座廉收。潮七 價收。幕彩</p>
<p>蘭七 幕彩</p>	<p>映絕天明 尼神臂獨</p>	<p>映康天明 尼神臂獨</p>	<p>片粵輪首天明 尼神臂獨</p>
	<p>演主 麗雲。奇呂</p>	<p>演主 麗雲。奇呂</p>	<p>演主 麗雲。奇呂</p>

香港電話	金門	853111
東京 724907	大華	845613
燒坑 765518	富富	862755
蘇港 761399	新華	463893
蘇華 762371	國華	621920
東成 780232	華華	813452
利華 752436	廣豐	849977
京新 723889	珠江	623716
廣新 768721	快報	663788
廣和 227036	華富	681221
蘇華 706241	大華	857063
九龍電話	金國	829108
金銀 804000	大世界	809033
金銀 835597	麗堂	224615
華源 678091	麗華	805706

新華豪華

十項金像獎不朽巨構

今場
二時半
七時半

正元六平八元二：價座

作之何不設次大第梅大獎

李夏慈奇
斯烈惠靈
侯蘭基
蘭實

伊德寬得



GONE WITH THE WIND

亂世佳人

正元六平八元二：價座

今場
二時半
七時半

正元六平八元二：價座

作之何不設次大第梅大獎

李夏慈奇
斯烈惠靈
侯蘭基
蘭實

伊德寬得



GONE WITH THE WIND

亂世佳人

正元六平八元二：價座

今場
二時半
七時半

正元六平八元二：價座

作之何不設次大第梅大獎

李夏慈奇
斯烈惠靈
侯蘭基
蘭實

伊德寬得



GONE WITH THE WIND

亂世佳人

正元六平八元二：價座

華大·都京

荷西法蘭
羅盧范裏
星分貢

之絕倫公司歐
作倫倫司洲

天兩明今後最



碧佐奧
島芝嘉
戀情自指

主 影 國 經 理

BEILE
CAHIERINE

顏

紅

靨

歷

奇情！
大膽！
衆所共有之

大香 應輪
胆鏡 秘秘

秘搜牆隔

奇第公歐獻盛後
片一洲映大天

龍飛務特益 | 龍神海謀幕

工人世界

觀塘偉大塑膠廠舉行勞資談判

昨未獲協議

今日繼續在何文田勞工處舉行

【本報訊】觀塘偉大塑膠廠勞資談判，昨（十八）日在何文田勞工處舉行，由勞工處官員主持，雙方代表出席，談判至下午三時，仍未達成協議，雙方代表表示，今日（十九）日繼續在何文田勞工處舉行。

（一）勞資雙方代表，昨（十八）日在何文田勞工處舉行談判，由勞工處官員主持，雙方代表出席，談判至下午三時，仍未達成協議，雙方代表表示，今日（十九）日繼續在何文田勞工處舉行。

（二）勞資雙方代表，昨（十八）日在何文田勞工處舉行談判，由勞工處官員主持，雙方代表出席，談判至下午三時，仍未達成協議，雙方代表表示，今日（十九）日繼續在何文田勞工處舉行。

製衣工會現正計劃訓練生產管理人才

目前製衣技工缺乏正急待補充

【本報訊】製衣工會現正計劃訓練生產管理人才，目前製衣技工缺乏正急待補充。製衣工會表示，目前製衣技工缺乏，正急待補充，工會現正計劃訓練生產管理人才，以應付目前之需要。

（一）製衣工會現正計劃訓練生產管理人才，目前製衣技工缺乏正急待補充。工會現正計劃訓練生產管理人才，以應付目前之需要。

（二）製衣工會現正計劃訓練生產管理人才，目前製衣技工缺乏正急待補充。工會現正計劃訓練生產管理人才，以應付目前之需要。

和平相處 避免爭執

人別怨寬讓禮相互

【本報訊】和平相處，避免爭執，人別怨寬讓禮相互。本報特刊，介紹如何處理人與人之間的爭執，以達到和平相處的目的。

（一）和平相處，避免爭執，人別怨寬讓禮相互。本報特刊，介紹如何處理人與人之間的爭執，以達到和平相處的目的。

（二）和平相處，避免爭執，人別怨寬讓禮相互。本報特刊，介紹如何處理人與人之間的爭執，以達到和平相處的目的。

龐貝城之末日
THE LAST DAYS OF POMPEII
一九六九年
主演：龐貝城之末日

龐貝城之末日
THE LAST DAYS OF POMPEII
一九六九年
主演：龐貝城之末日

龐貝城之末日
THE LAST DAYS OF POMPEII
一九六九年
主演：龐貝城之末日

龐貝城之末日
THE LAST DAYS OF POMPEII
一九六九年
主演：龐貝城之末日

同居互相遷就 彼此守望相助

工友提供人生經驗

【本報訊】同居互相遷就，彼此守望相助，工友提供人生經驗。本報特刊，介紹如何處理同居生活中的問題，以達到互相遷就的目的。

（一）同居互相遷就，彼此守望相助，工友提供人生經驗。本報特刊，介紹如何處理同居生活中的問題，以達到互相遷就的目的。

（二）同居互相遷就，彼此守望相助，工友提供人生經驗。本報特刊，介紹如何處理同居生活中的問題，以達到互相遷就的目的。

龐貝城之末日
THE LAST DAYS OF POMPEII
一九六九年
主演：龐貝城之末日

龐貝城之末日
THE LAST DAYS OF POMPEII
一九六九年
主演：龐貝城之末日

龐貝城之末日
THE LAST DAYS OF POMPEII
一九六九年
主演：龐貝城之末日

龐貝城之末日
THE LAST DAYS OF POMPEII
一九六九年
主演：龐貝城之末日

龐貝城之末日
THE LAST DAYS OF POMPEII
一九六九年
主演：龐貝城之末日

龐貝城之末日
THE LAST DAYS OF POMPEII
一九六九年
主演：龐貝城之末日

龐貝城之末日
THE LAST DAYS OF POMPEII
一九六九年
主演：龐貝城之末日

龐貝城之末日
THE LAST DAYS OF POMPEII
一九六九年
主演：龐貝城之末日

龐貝城之末日
THE LAST DAYS OF POMPEII
一九六九年
主演：龐貝城之末日

龐貝城之末日
THE LAST DAYS OF POMPEII
一九六九年
主演：龐貝城之末日

劇藝隨筆

黎覺奔

香港觀眾之不耐性

[illegible]

李援華

[illegible]

離奇，我說要演劇上當用的四。——獨笑（STURGE），寫奇（STRUBLE），對懸察（SUSPENSE）（ACTION）。有好朋友巧，已完全不會時代了。寫出來東西，祇能是一些「一般」絕不會引起觀衆驚駭的。「我

加上我後來做一個「女優齡」者，於是，「女優齡」者與夫人私生活極端腐敗，我對濟我「不滿意女人」時，對幼稚的人事物，對惡棍性格談論，而且比平頭指向「大人」先生了。

可以這樣說，劇本第一幕的開端和第四幕第三幕的開端是最低級索扎克式的：第一二、三與第四幕的開端

白雲樓談話

化。所以整天抱怨拍拖那的不去拍架捆得天地地震，這面個眼大粒放得客罷不了那的主腦，還更難得，一見他沒有生之感。房間，……向海邊，一點也沒有生之感。

影片描了尼諾是個神聖地以「假之主」居，後發覺了，幾秒手而把「大相」的人請來，假主，而少，據東家說，這假主在假主假主是受罪，假主太不與假主力久自相干的人沒有，必很清靜活潑，這假主不非千的人沒有，孩子們也不吵了，這假主不覺得環境消沉了可以省心了，反而覺得不是有所失，開始懷疑自己到底是不是一假之主？據南尼尼的功力，好地方，覺得不爽，對李絲萊加加的區次，不作正面的解釋，交待誘惑的，處處自然而出於自然的表示，這假使後，從其自然而然的，不是虛性而使消滅的，唯其如此，其人的力量也就顯得很多。

最後的戲，李絲萊加加進演說，他眼中的一舉一動，一瞥一掃都顯露着，他的情願

那位號稱「歐洲影壇」的尼諾曼佛道，也許因為同情，派波多之李絲萊加加過很多，使人影片的精彩，只是取目般而流過其週

[illegible]

三時，轉由汕頭發報，救世會，我僑生等，又變故一小夫，因患瘋癲，被之暴打，至五十分，香港滬市轉魚光社市報告，五十五分，天氣雲散。

六時，粵新聞簡報，特報報告，三分，粵新聞簡報，特報報告，六分，粵新聞簡報，特報報告，十分，客語新新聞，特別報告，三分，重慶，至中開十。三十分，一海情潮之一度漲落，至中開十。

七時，粵新聞簡報，公關電話有接開客比，二，三十分，一時寒露降，五十八分，天氣雲散。

八時，報時，區州及本港新聞報告，十分，粵音，十五分，粵新聞簡報，至此時應已四十五分，茲得倫敦新聞，五十九分，派民天氣預報。

九時，香港公關工友五十五分，校交電，四十分，一與長為三十五分，校交電，四十分，粵曲播，山伯龍飛（約十鐘）。

十時，粵新聞簡報，廣東銀價約金，廿八人第一，三十分，重慶，接播曲，三十五分，三時，民歌，上山，折盡，接播曲，四十五分（合場），四十五分，軍指，重慶分級來電，一第卅八號。

十一時，粵新聞簡報，一醉人的音樂，三十分，終音播倫敦新聞，四十五分時侯，月夜在樓，明月幾圓（靜好），花月相思（夜夜思，樂歌），十七分，天氣報告，及國民日報消息，粵新聞簡報，十七分。

十二時，今日廣播完畢。

[illegible]

十時，潮州歌曲「蘇六娘」(上)。
十一時，音樂：「潮語新聲」節目「原
如此」十五分，潮語新聲故事劇「賣田圖」
三十分。時代曲：「金台夕下」節目「日
夜情」十分，電影歌曲「獵風奔馳」(上卷)
十分，潮音古典小說「水滸新編」
二十分，潮州曲「郭鳳鳴馬」(下)。三
時，潮州歌曲「小桃紅」三十分，
代潮曲「三五五來」，聯珠曲「鄉鄰」
廿五分，潮州傳奇故事「惜淚俠」(金價
告)三十分，頭場「漁光曲」
十五分，社會歌：「舞獅舞龍」，潮州新新聞報章
十五分，音樂服務：教育節目「今日報告」
十五分，小小廣播劇「金石為開」，五十三分
夜話。
七時，小品遊戲「優子姑娘」，三十分，
語言戲小說「四喜臨門」
八時，新聞報導：天氣報告，晚間節目報章
十五分，時代曲：二十分，潮州曲「生死恨
(中)」
九時，戲曲介紹：徐鳳仙唱場「
會小說」未老紅顏」三十分，
十一時，新聞報導：天氣預測，體育消息，
十五分，潮語常規生活話「娘姐」，四十五分，粵
樂。
士時，潮州歌曲
麗的教育
九時，麗的教育播送歌曲，今日節目報告，五
十分，時代曲：十五分，初級日語教學，四十
五分，洗音樂。
十一時，談一談：長一智，十分，社會服務
十五分，算術：十五分，粵劇：十五分，英文小
品。(四十五分，英文小品。
十二時，時代曲：中文電視節目介紹和十
分，香港節目播送預告。

[illegible][illegible][illegible]

十四、新聞簡報：重慶新聞界的小說「樓下」，
記》，二十分；時政談話，小時候（李雲龍），五分；
必窮人（張曉風）（潘海濱），三年（李雲龍），五分；
靜山（潘秀芳），江蘇（王德勝），火島（吳
英），香花船（江波），夢裏多間（張小鳳），
幾種新眼譜（靳靜），
【金瓶詞】，三十分。夜閣雜體唱白今「杜十娘」。
十二、十九分。新聞簡報：天氣報告，民間音樂之
十二時，天氣報告，全日播送完畢。

商業二台

七時，新聞簡報：中國文選，天氣報告，二十分。
十時，各位早午，四十分。天氣預報，精緻廣告，五
十分。

麗的金台

七律，顧盼呼聲進曲，早發音樂，今日目報者：天氣預測，十分鐘，新聞緊要節目二來相以，三十分鐘，潮州話（僑胞宮）。

八時，新聞報導，天氣報告，本節目日報者：社會服務，天氣分析，街市行情，五十分，潮語歌聲。

九時，京劇「四郎探母」（上）（中文廣播），潮語歌聲。

十二時，完播曲。

明日新聞預告：十五分，夜半奇談，死亡案一四十五分鐘；時代曲，五十分，轉播粵劇，粵新開樂。

九時，世界新聞，二十分；「東京密案」，十時十五分，「驚心怵目」片集，四十分，「反叛者」，十一時五分，最後新聞及天氣報告（完）。

特種利雲歌劇團集。七時二十五分，天氣報告及節目預告，三十分，巡迴報導。八時，一空中英雄

想，我夢見我已寫了卅二
本「拉瓦」，再來一個
又何妨？且無關緊要！
有何反駁呢。開始轉思
的時候，確實沒有想到
主題。祇是運用做戲的
戲劇技巧。我不知道否
那兄弟良心負担「作
祟」。我終於想起，要
為其發聲者；祇是為了
被遺漏嗎？還是為了聯
眾呢？如果說成低劣

以及第一、二場全是
我的杜撰。原來是一篇
描寫哀愁的無聊小說，
却給我改成喜劇，則記
不清晰引起無限歷歷
的畫面了。

(三) 台詞

雅各昇文說：「劇
本台詞有不現代化行
語，與原本的現存對
不上。」可是這句口頭
話，我聽過幾十次，也

問計於季公演計劃，如歸泉鄉


感實，輕的關樂上其
甚妙。『蘇丹』確實
的，關於之務去夫獨
一太子，我是細讀過
究的，當時則崇笑噴
大笑，他們大概想到「
老夫子丁」，我以爲自
己錯了，何必一定要用
「夫子」來表示自己的
「清濁」呢？

我曾將法文譯出：
(ENFANT SCRIBE)
(風風(VICTORI
EN SARDIU)) (註
等人的目擊，盡是演
給當代人士的，個個小
同齊聲，乾草既因窮
，也不是情古至今而
日。他們的劇本不願採
用當時的流行語，其他
劇作也有同樣主張。

於是，我致電在蘭
太泰加第「人頭塔區」
等同語，我相信多數觀
衆不生反感，反而覺得
親切些。至於機內人以
爲如何，那就只有仁君
了。

一九五九年紀中
樂歐亞洲恩惠漸漸降
漫主權下，此時法政
劇裏便出現了一種特殊
的新奇現象。這一極其
的語言是荒謬白，而其
衣飾皆為珍貴，對以
後歐洲間的歐洲電影
有較大影響——攝者：

我們為什麼演戲？

羅師戲劇組

本年聖誕節當國慶演習期滿多的一年，「明社」有四次大演出，「友友會」於十一月十九日，廿九及十二月一日公演「賣肉出房」，「暴治」於明年四月公演「漢操」，二月參加上海戲劇新演出於十一月七日晚在靜安戲院公演。

日前陳廷培君曾在某次公演後致詞：「一種富貴豪院的演劇組織，是由舊皇族王孫公子去食其閒，這班人的精神終年無閒靜下來維持到今天。」

羅賓國慶劇組生於一九三九年九月，而我組第一次演出是同年十二月。第一次演出是一九四〇年，從那年起，而到今年，我們演出的劇目已超過五十個，約有半數是我們校友編寫的。而向外交游的演習，約有年數次在公話期間來演。演習明社，「明社」公演劇止，所有向外交游的演出是由校友會聯合會聯合籌辦，直到一九六七，「聚治會」向「友友會」生，才將校友會分道揚鑣，各自進行公演，但依然緊密合作，互相友愛。

演習是同學友愛和學藝發展觀過去合作增進，合作的结果是怎樣的，一句話：我們不滿足在本地演出上盡了一些微薄的力量，要站在教育崗位上，協助校友，但復校到明年便是銀禧紀念，學校校友會慶日，校不遠六七年，但復校到明年便是銀禧紀念，學校銀禧紀念，捐助校校慶金約三千元，而我們校友會，共計共三千元，約有年數次在公話期間來演。演習明社，「明社」公演劇止，所有向外交游的演出是由校友會聯合會聯合籌辦，直到一九六七，「聚治會」向「友友會」生，才將校友會分道揚鑣，各自進行公演，但依然緊密合作，互相友愛。

我們很佩服明年是銀禧紀念，公資三千萬元，我們感到，今天這富能給予的文化娛樂太少了，在學校裏演的品種故舊太不寬了，我們希望過渡期裏能演多種品體教育，李曉暉先生等，五個見習明社，而與陳在，其他校友也有同樣的意見。可長公演長演劇，例必虧本每星期，因此，我們現在其他公演劇到經費。

「風雨山房」就公演了，劇中曲折離奇，緊張刺激，而有有經驗笑料與幽默感，成了銀禧，又得支持校友會，團體的戲劇教育工作，演習期滿，在校同學與社會人士踴躍購票。

新加坡劇團社舉行戲劇研討會，聯合會秘書 查明先生對各社員講話，談談風生，統統統統

[illegible]

十時，婦女雜誌之「小廚食譜」，三十分
重播歐陽小說「山河情怨」。

十一時，新聞簡報。報道東南兩省各地天氣
情況，時代，我們只有聞己（潘芳震），一年
（年）（鵬志），跟你相見相對（杜雲），成戲
（鍾瑞珍），海友先生，祝賀祝謝節目，三十分
倫理小說，新漁兒女。

十二時，新聞簡報。港九時事，三十分。
情小說——捉賊記。

一時，新聞簡報。天氣報告：報東亞兩地
天氣晴明，強風大轉告急，時代曲：好姑娘
楊光），襟上二朵花（凌波），好哥（楊光
，天上雲霞落下來（陳露），上山山（鄧輝
，三分天喜落家（陳露）。二十分。

二時，倫理小說：春容鬥嬌，三十分。
代曲：夢中故鄉（潘志輝），姑娘舞氣大（張
），離情散放（潘志輝），荷花香（鄧露）
（懷堂—嘉露），情歸何處（林燕），奉的
頌（鄧露），海濤之歌（林燕），何日君再來
李香蘭。

三時，新聞簡報、粵曲，紫紅衫淚（吳君若深）
，桃花笑（新麗聲、陳曉棠、林妙可）。

四時，天氣報告、歷代名勝：隨後又與攝
影」。三十分，一心為心聲。

五時，報紙，廣播播出：一曲當心聲，二十
分，特別節目，三十分，重播及英文視小
「戰時節操」。

六時，新聞簡報，港九時事，天氣報告，三
十分，武俠小說「龍虎奇俠」。

七時，新聞簡報，三十分，無線俱樂部「部」
劇場，三十分，十樓C座。

八時，新聞報告，天地間之樂熱潮狂
三十分，新聞晚會，是誰主張「唱目」？

九時，新聞簡報，殖民地天氣報告，港九時
事報告，歌、國語話問答遊戲節目，三十
十分，天氣報告，國語話問答遊戲節目。

、五分，談事一瞥。
八時，新聞報導，天氣報告，上午節目預告。
十五分，商業服務，二十分，名人小傳，澳洲西河會「三」，三分，粵劇名伶（西河會）
九時三十分，街市行情，三十五分，饅籠台，空中問答，四十五分，粵生常識，人地勢與健康」，三十分。粵語輕小說：雨後彩虹。

十一時，通俗故事：道順記」（中文電通下午節目介紹，三十分）專曲。

十二時，轉播港台，粵新新聞簡報，錄下飯節目報告，五分，藝林趣說「孤雁行」，十五分，股市行情綜合報導，四十五分，喜喜專號。

一時，時代曲點唱：三十分，轉播港台，粵新新聞簡報。

二時，轉播「夠少」三十分，粵劇名伶六月飛雪。

三時，轉播港台，粵新新聞簡報，五分，新聞世界，三十五分，音樂，四十分，脫口秀，四十五分，喜喜廣播金獎節目預告，四十四時，粵語輕小說，十分，粵語輕小說：巴土對伯和（摩加加時二十分）

五時十五分，重播小橋（金銀皇后），十分，紅燈外史「新聞記者晚飯」，六時，歐戰流行歌曲介紹，三十分，偵探謎「以夜為鄰」。

七時，粵語幽默劇化小段「饒之絮」，三十，轉播港台，談事寶鏡。

八時，新聞報導，天氣報告，晚間節目預告，十分，轉播「談事一瞥及智」，二十分，代曲，三十分，戲劇主題「防閒王老頭」，四十五分，茶飯後「猜的謎」，三十分，粵（教育明日節目預告）。

九時，世界名著「藝術秘笈」，三十分，談事寶鏡。

十時，新聞報導，天氣預測，體育消息

歌	曲	十	時	分	小	三	鐘	鐘	會	人	二	時	重	三	台	六	鐘	港	海	發	台
<p>開演天氣報告，三十分鐘，粵籍新聞，閩公祖去發，新聞，閩僑，馬尼拉。</p> <p>二時十五分，今日要聞，三十分，英籍長片，鑛業雜誌，英籍長片，佳倫律。</p> <p>四時，新聞摘要，節目備載，五分，長篇新聞，約三十分，三十五分，海歌，追憶。</p> <p>五時，粵小，小鑛園，三十分，粵片，「夜市歌歌」新舊片，鄉親聯歡。</p> <p>六時三十分，粵籍與民衆。</p> <p>七時，世界新聞及天氣報告，三十分，玉金剛，「聖者奇蹟」。</p> <p>八時三十分，歐戰。</p> <p>九時，得左。</p> <p>十時，粵籍長片，「絕代佳人」夏夢，粵帶。</p> <p>十一時四十五分，最後新聞及天氣報告，五分，新聞。</p>																					
<p>麗的電視</p> <p>二台(英文)</p> <p>五時，本週片，十分，幼童節目，三十五分，六時，新聞簡報及節目預告，五分，愛爾之預言，三十分，愛</p>																					

我們為什麼演戲？

羅師戲劇組

今樂府



八時，新聞報導，天氣報告，上午節目報
十五分，社會服務，二十分，名人小傳，湯
一，三十分，粵劇名曲選「西河會妻」（全）
九時三十分，街市行青，三十五分，綠草

二時十五分，今日

